

من موسكو بالجريدة الجوية

# انباء

جريدة اسبوعية

تصدر منذ ٥ نيسان عام ١٩٦٩  
العدد ١٢ (٤٧)  
العدد ٢٢ تشرين الاول (اكتوبر)  
١٩٧٨

يا شعوب العالم ! ضاعى الجهود في  
النضال من اجل التصفية التامة لآثار  
العنوان الاسرائيلي . في سبيل احلال  
سلام عادل ووطيد لجميع دول وشعوب  
الشرق الاوسط . ضد التدخل الامبريالي  
في الشؤون الداخلية للبلدان العربية .  
لتتعزيز وتطور الصداقة والتعاون بين  
شعوب الاتحاد السوفيتي والبلدان  
العربية !

من ندوات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي  
السوفيتي بمناسبة الذكرى العادية والسنتين لتوبة  
التحرير الاشتراكية للعالم



تم في الكرملين لقاء لوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي / رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي  
واليكسي كوسيجين عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي / رئيس مجلس الوزراء السوفيتي / مع هادي بومدين رئيس الجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية / رئيس مجلس الثورة .

• من اجل الانفراج في اسيا

(ص ٣)

• احتفالات في يريفان

(ص ٣)

• الحياة ، الانسان ، المستقبل

(ص ١١)

• تأسيس جمعية الصداقة

السوفيتية - الاردنية

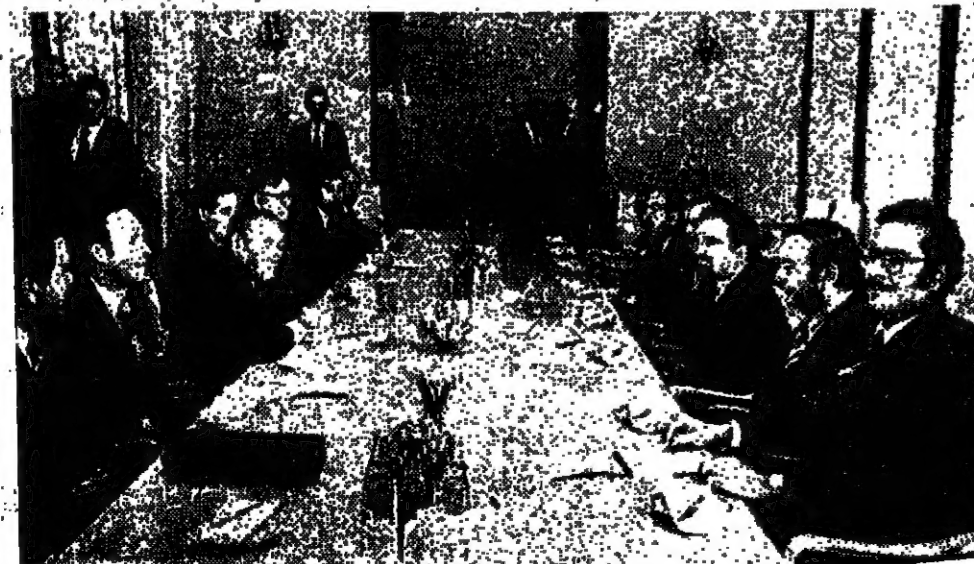
(ص ٨)

• الباليه السوفيتي في البلدان العربية

(ص ١٥)

• شباب الاتحاد السوفيتي

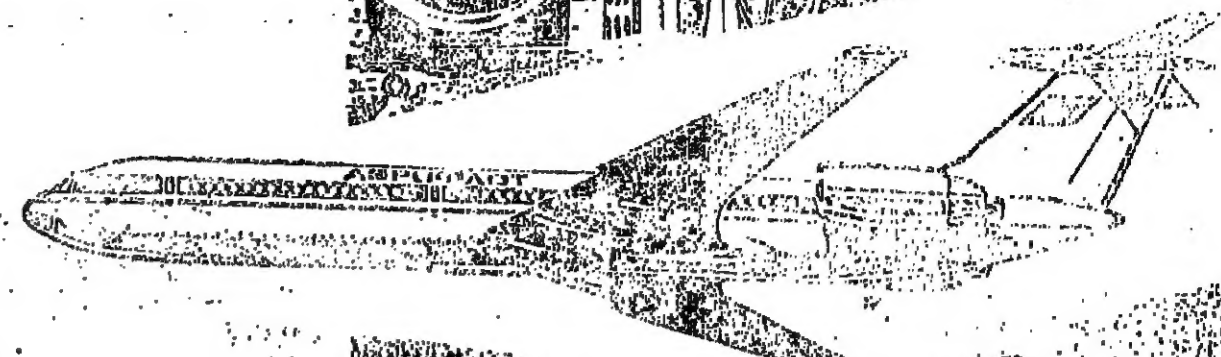
(ملحق)



وصل الامير حسن بن طلال ولي عهد المملكة الاردنية الهاشمية الى موسكو في السادس عشر  
من تشرين الاول (اكتوبر) في زيارة ودية بدعوة من هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد  
السوفيتي . واستقبل في اليوم نفسه نيكولايوف نائب رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد  
السوفيتي . الجانبان السوفيتي والاردني اتفقا على المصادقات

نيويورك - موسكو:

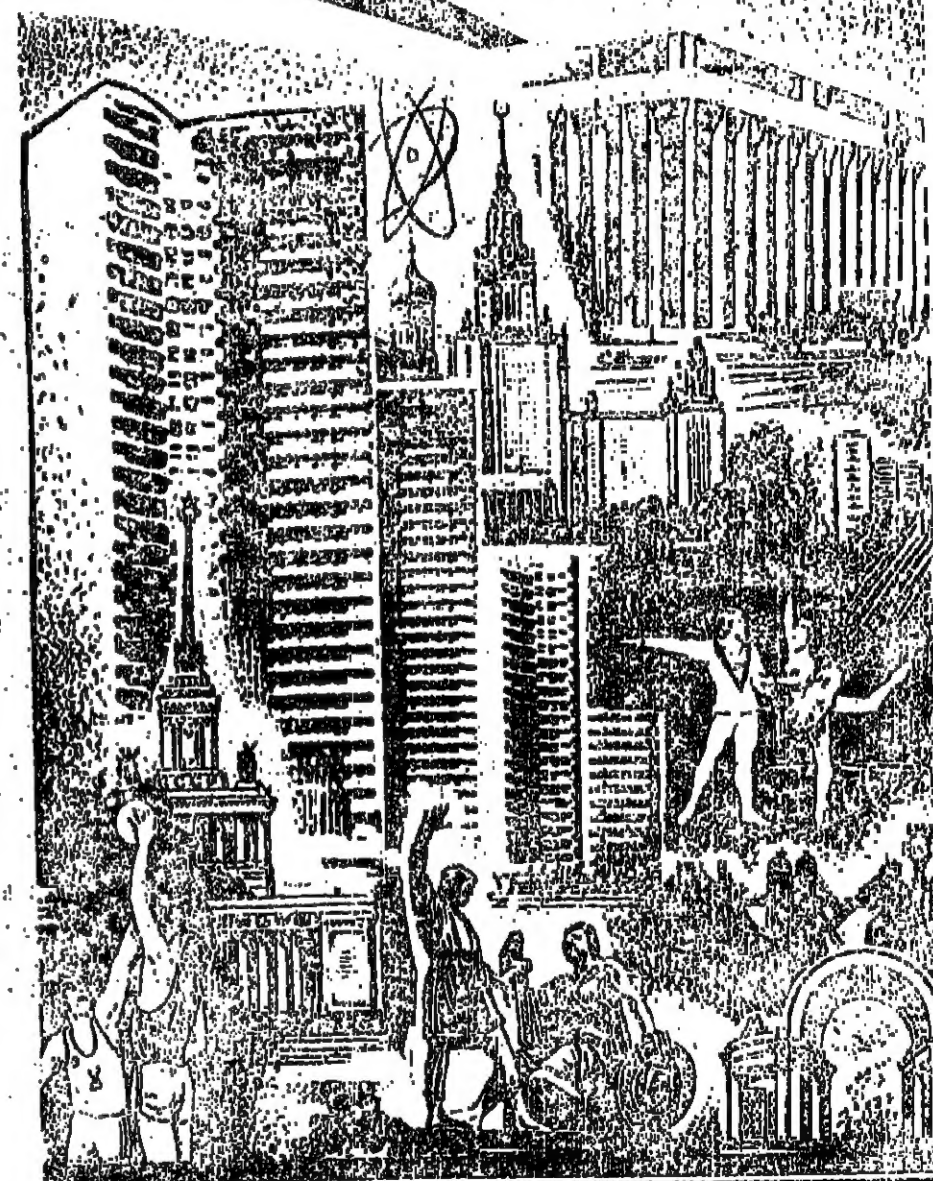
١٠ اعوام



الى رجل الاعمال : الى السائح !  
اذا كنت فسي الولايات المتحدة الاميركية  
وقصص الاتحاد السوفيتي ، لا تنسى «ايروفلوت»  
لتنقلك على خطها الجوي نيويورك-موسكو الذي  
تسير عليه الطائرات السوفيتية منذ عشرة  
اعوام .

ان طائرات «ايل-٦٢» الشهيرة توصلك الى  
موسكو في تسع ساعات ثم سريعا بفضل وسائل  
الراحة والخدمة الممتازة .  
ايضا كنت راجع مكاتب «ايروفلوت» !

موسكو تنتظرك !



الإدارة : موسكو  
٢/١٦ شارع غوركي  
تليفون : 72 - 68 - 220  
لتراليا :  
Moscow "Moscow News"  
في حالة نقل أي مواد من جريدتنا  
يرجى الإشارة إلى المصدر

## انباء نيويورك

باسم الله الملك  
بالكرامات لوريس  
عادل قرياقوف  
مستشار الاتحاد السوفيتي  
في نيويورك

جمعت الحروف في طبعة  
«ايسكرا» ديفر لوريس  
ابتديكس ٥٠٠٩٠  
تاريخ ١٩٧٨/١٠/١٠  
АЭРОФЛОТ  
«ايروفلوت» تنقل الصحف  
الى جميع بلدان العالم







# مقتطفات من الصحف السوفيتية

## براكين في بحر قزوين

انهار في الربيع الماضي بركان في جزيرة لوس ببحر قزوين ، على بعد ٧٠ كيلومترا عن باكو . وقد ظل هذا البركان خامدا طوال نصف قرن . وكثيرا ما تلجج البراكين في بحر قزوين . ففي الايام العشرين الاخيرة حدث في قطاع البحر الذي تطل عليه جمهورية اذربيجان ، اكثر من ١٠ انفجارات جديدة ، وتقهقر بعد ذلك جزء جديدة . ليس بعض الانهار وهكذا تنشط في البحر ٩ جزر كبيرة تقع على مرفأ من مدينة باكو .

لقد اكتشف العلماء ان انفجارات البراكين توافق انخفاض مستوى الماء في البحر ادى الى حد ، ويلاحظ مع ذلك ان انفجارات البراكين «التيينية» تحدث بصفة دائمة التكرار التكتونية المصاحبة في قاع بحر قزوين ، فقد صادف لقود اسحق الجرد في القطاع التركياني من بحر قزوين لزال اودولدين الذي مدم مدينة كراسنوتولسك عام ١٨٩٥ ، «التيينية» موسكو

## التربية الفنية

يوجد في بلادنا كثير من لادى حواء السرح الصغار ، ويقع احداهما في قسم الطابع والتلايل في مدينة دوليشك . وقد اقترح المبادرون الى تاسيسه ، وهم قائد سرح الازهر والباية ، على الاطفال برنامجا واسعا يتقدم مناسبات -حالات -موسمها «كذلك لسبح ولهم الابراء وصاذا تعرف من البالية وللماء الغنيين والوسيعين المشهورين .

ان سرح الازهر والباية داعية للبيئة لمن الازهر بين الاطفال . وان اشكال الاطفال مع الشمامسة التي كثيرة التنوع . لئلا يبل بهد العرض يتحدث السرح او قائده الاوركسترا او الغنى من تاريخ انراج العرض وفدت فحبة تلك الساعات الموسيقية التي يقدمها سرح الازهر في مدارس المدينة ، ولقدت مصالاة الاستقبال الموسيقية للاطفال في الشانق المصالية الثانية من مركز المدينة ، حيث تلام انسيات مكرسة لاداع فنان السرح وللرؤوس المسرحية الجديدة .

ويقدم سرح الازهر في دوليشك كسا ترويا يفرح على السبل مع الاطفال ويؤلى بنشاط على اختيار المسرحيات . وتزاياد باستمرار مسرحيات الاطفال .

«رابوتشيا غازيتا» كيبيل

## مولدات توربينية للمحطات الكهربائية في بولونيا

يتمس معج «الكتروسيل» لى لينينراد الذي يضم أربعة مصانع ومعدا للابحاث العلمية ، يصنع المولدات الكهربائية للبلدان الامداد في مجلس التعاون الاقتصادي للبلدان المنتجة في لينينراد

تعمل في جميع البلدان المنتجة الى المجلس .

ويصل حوالى ٤٠ مولدا كهرباريا وكهرمانيا مصنوعة في معج «الكتروسيل» تبلغ طاقتها كلها ما

أربعة مليون كيلواط ، في المحطات الكهربائية البولونية ، وارسلت في العام الماضي الى محطة «بولاتيس» الكهربائية ثلاثة مولدات توربينية تبادل طاقتة كل منها ٢٠٠ الك

كيلواط ، كما سترسل اليها لى العام الجارى ثلاثة مولدات اخرى من هذا النوع .

وتم في لينينراد الان مصنع مولدين تصادى طاقة كل منها نصف مليون كيلواط تركيبها في محطة «كوزيتش» الكهربائية ، وسيكون اكبر المولدات الكهربائية العامة في بولونيا من حيث طاقتها .

«لينينرادسكايا برافدا» لينينراد

مرصد من العصر البرونزى

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

في كازاخستان اكتشاف ايسد الراسد الفلكية . ويقع احداهما على

## الرى بواسطة الكومبيوتر

تقوم الالة الحاسبة الالكترونية حاليا ببنية تنظيم مياه مجموعة

النباتات الهيدروتنكية في منطقة «ترومير» وخمس محطات كهرمانية

في «الاميدية» على نهر «ترو» ولقد

«ترو» الكبيرة في قزغيزيا . ان

مجموعة اجهزة «التشير» العامة على

الارض الرئيسية لزراعة البنجر

السكى في اسيا الوسطى ، هي

التي تضطلع بدور «التشير» من حابة

هذه الاراضى للبناء . اما الالة

الحاسبة الالكترونية فتقوم بانتقاء ما

هو ضرورى من مياه الازهر يسا

يطور مردود المحاصيل الزراعية .

وتم بواسطة الكومبيوترات خلال

الاعوام ٧٦-١٩٧٨ اذهر متاخرين

شامسة . وهي تنظم الان عملية

الاراضى المزروعة بالقمح والبنجر

السكى والقمح .

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

الاراضى الرئيسية لزراعة البنجر

السكى في اسيا الوسطى ، هي

التي تضطلع بدور «التشير» من حابة

هذه الاراضى للبناء . اما الالة

الحاسبة الالكترونية فتقوم بانتقاء ما

هو ضرورى من مياه الازهر يسا

يطور مردود المحاصيل الزراعية .

وتم بواسطة الكومبيوترات خلال

الاعوام ٧٦-١٩٧٨ اذهر متاخرين

شامسة . وهي تنظم الان عملية

الاراضى المزروعة بالقمح والبنجر

السكى والقمح .

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

توسيم حتى عام ١٩٨١ بناء الجميع

## النسبة السوفيتية: كفاح وابداع

تتأهل منظمة الكومسول اللينيني في ٢٩ تشرين الاول (اكتوبر) من كل عام يلذكر تاسيسها

في ذلك اليوم التاريخي من عام ١٩١٨ اتحت المؤتمر الاول للشبيبة العاملة واللاجية لعموم روسيا وكان ذلك العام شاملا بالنسبة للجيودورية ، لا كان يحدث بها ابداع ، اما الناس فكانوا يعانون من القاعة والحرمان . لقد حضر المؤتمر ١٩٤ مندوبا يمثلون (٢٢٨١) الف عضو في مختلفات

الشبيبة . واسبس في المؤتمر الاتحاد الشيوعى الروسى للشبيبة . وصيحت اهدافه على النحو التالى : المساعدة الشبيبة في اقامة النظام الاجتماعى الجديد ، حرية الفتيان والفتيات حرية تروية . واخذت صفوف الكومسول بالهدو المعركة .

«نحن الان ورة روسيا»

هذا ما قاله الممثل فلاديمير كراسيلى ذو

السبة عمر ريبما وهو يمثل عرش القيصرية

كان ذلك في الليلة التاريخية للبحر على القمر

الشتوى في بترغراد . وقد ساهم العمال

والفلاحون والجنود والجاراة الشباب مساهمة فعالة

في ايام الانتفاضة المسلحة في اكتوبر عام ١٩١٧

وعندما فرمت الحرب الاهلية على الجيودورية

السوفيتية ، وسارت جيوش المتخلفين الاجانب

غنى الثورة الاشتراكية ، هب اكثر من ٢٠٠

الف كسول لصد العدو . وتوجهت الى الجبهة

منظمات كسولية باكلها . ولم يكن امرا نادرا

ان تلتقى على مقرات الكومسول المتخلفة لوصة

كتب عليها : «المرفق»-«الجميع في الجبهة» .

كانت الطيلة العاملة تدافع عن مستقبلها

والقاء تشكيل لمواصل الحرس الاحمر اتفقت

قرارات بالساح لمن اكمل الثامنة عشرة فقط

بالاشتراك في الممارك . وكانت الشبيبة تتدفع

للقتال في الخطوط الامامية . ولم تشهد السنوات

الاولى التي اعقبت الثورة بسالة المقاتلين الفتيان

الاستطورية وحسب بل وشهدت كذلك قيادة

عسكريين فتيانا . فالفرقة الثلاثون ، مثلا ، التي

اسست الجزائر كوشاش المادى للثورة ، كان

يقودها البرت لابين عضو منظمة كسول موسكو

البالغ من العمر ١٩ عاما . وقد منح وسام «الراية

الحمر» الرقيب ثلاث مرات . وعين ايفان فيدكو

وهو في الحادية والعشرين من العمر قائدا عاما

لجيش شمال القفاس . واصبح يوكا ياكى

(في القفاسه والمشرين من عمره) مقدوا في

الجيش السكوى الثورى للجيش الثورى الثامن

واركاندى جيو ، الذى اصبح قائدا ليا بعد

كان قائدا لوج وهو في السابعة عشرة من العمر .

بسادا يمكن تفسير اجترار هذه الماكي ؟

يكون الفتيان والفتيات كانوا يتنافسون من اجل

مستقبلهم السعيد . وبعد انتهاء القتال ، اضطلع

الكومسولون مع آبائهم ، ببناء البلاد التي

لله الناضون في منطقة بيرفو بوسكو

لانيهم الى ضرورة الاسراع في بناء دار للسيدات

والحالات في احد الاحياء الجديدة بالمنطقة . وقد

التحت الدار في تشرين الثانى (نوفمبر) الماضى

وسلت المشكلة . هذه لحة من لحات الجبهة

اليومية في سوليت نواب الشعب في منطقة

بيرفو . ولكنها بلغة الدلالة . فان كل لسان

حيات السلطة السوفيتية يتخلف عن اوطانها

بالوطنين ، وعلى قدرتها على حل المسائل

ولكية احتياجات الناضين بسرعة . لذلك يشهد

نشاط السوليتات على توصيات الناضين .

مادة في الكومسود

جاء في الدستور السوفيتى الجديد : «يقدم

الناضون توصيات الى نوابهم .

تقرر سوليتات نواب الشعب المعنية لى

توصيات الناضين وتراعيها لدى وضع خطط

التنمية الاقتصادية والاجتماعية ووضع الميزانية

لله الناضون في منطقة بيرفو بوسكو

لانيهم الى ضرورة الاسراع في بناء دار للسيدات

والحالات في احد الاحياء الجديدة بالمنطقة . وقد

التحت الدار في تشرين الثانى (نوفمبر) الماضى

وسلت المشكلة . هذه لحة من لحات الجبهة

اليومية في سوليت نواب الشعب في منطقة

بيرفو . ولكنها بلغة الدلالة . فان كل لسان

حيات السلطة السوفيتية يتخلف عن اوطانها

بالوطنين ، وعلى قدرتها على حل المسائل

ولكية احتياجات الناضين بسرعة . لذلك يشهد

نشاط السوليتات على توصيات الناضين .

مادة في الكومسود

جاء في الدستور السوفيتى الجديد : «يقدم

الناضون توصيات الى نوابهم .

تقرر سوليتات نواب الشعب المعنية لى

توصيات الناضين وتراعيها لدى وضع خطط

التنمية الاقتصادية والاجتماعية ووضع الميزانية

لله الناضون في منطقة بيرفو بوسكو

لانيهم الى ضرورة الاسراع في بناء دار للسيدات

والحالات في احد الاحياء الجديدة بالمنطقة . وقد

التحت الدار في تشرين الثانى (نوفمبر) الماضى

وسلت المشكلة . هذه لحة من لحات الجبهة

اليومية في سوليت نواب الشعب في منطقة

بيرفو . ولكنها بلغة الدلالة . فان كل لسان

حيات السلطة السوفيتية يتخلف عن اوطانها

بالوطنين ، وعلى قدرتها على حل المسائل



# تحية الى المؤتمر الاول للحزب الاشتراكي اليمني

ايها الرفاق الاعزاء

ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تحيى من صميم القلب مندوبي المؤتمر الاول للحزب الاشتراكي اليمني وتتمنى للمؤتمر النجاح في تنفيذ المهمة المطروحة امامه الا وهي تكوين حزب فلاح يسترشد ببادئ الاشتراكية العلمية ويوجد في صفوفه نخبة من الطبقة العاملة وكافة كادحي البلاد.

ان مؤتمر سيبيريا في تاريخ اليمن الديمقراطية كحدث بارز يتجسد فيه عزم شعب اليمن الجنوبي وطيخته الثورية انطلاقا من اختيارها الاشتراكي. على هذا يتجمع جيل جديد من استقلال الانسان للانسان. وهذه نتيجة طبيعية لتطور المستر للثورة الوطنية الديمقراطية في اليمن الجنوبية التي بدأت قبل ١٥ عاما

بانتفاضة ضد الاستبداد في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٦٢. لقد تطقت في اليمن في ايام الاستقلال تحولات اجتماعية واقتصادية وسياسية عميقة تفتح لتجنيها على تحكم الاستبداد والرجعية المحلية. وحظيت سياسة بلادكم الديمقراطية باعتراف الجميع اذ انها كهدى الى ضمان السلم والامن وتعارض المصالح الامبريالية الدولية في افريقيا والشرق الاوسط.

ان الحزب الاشتراكي اليمني يدعو القادة مسيرة شعب جمهورية اليمن الديمقراطية المستمرة في الطريق المختار. وتلق عسل حرككم مهمة القيام بعمل كبير في مجال تنظيم الجماهير وكرتها الفكرية وسياسية واشرافها بنشاط في بناء الجبهة الجديدة وتطويع القوى الشعبية في البلاد وتدعيم استقلالها الوطني.

ان اليمن الديمقراطية يمكن ان تستند في نهالها من اجل

التقدم الاشتراكي اللاحق. وشهد الامبريالية والرجعية، الى تأييد وتضامن الشعب السوفيتي والحزب الشيوعي السوفيتي. تمشي لكم، ايها الرفاق الاعزاء، ومن خلالكم للحزب الاشتراكي اليمني النجاح في العمل البناء كما فيه غير شعب اليمن الديمقراطية.

عاش الحزب الاشتراكي اليمني!

تتوزع وتطور الصداقة والتعاون بين الحزب الشيوعي السوفيتي والحزب الاشتراكي اليمني وبين الشعبين السوفيتي واليمني لصلصة النضال في سبيل السلم والحرية والتقدم الاجتماعي.

اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

# الفرنسية كما وتطور الديمقراطية

لقاء المدن الدولي في صوفيا

المدن، بل وعن المعاصم الثلاثة في طريق تنظيم تطورها. ومن امكانيات تدليل هذه المعاصم. وحسرت مناقشات هامة ومثيرة حصول مواهب جديدة معاصرة استمرت عمن التوصل الى توصيات اقترت بالايجاع في اللجان وال اقرار الوثيقة النهائية وهي «البيان حول مبادئ تنظيم وتطوير المدينة المعاصرة». وطبيعي انه حيث لا توجد ملكية خاصة للارض، وفي ظل نظام الدولة المخطط، فان تنظيم تطوير المدينة يتحقق في ظروف اكثر ملاءمة. الا ان ثمة مبادئ عامة يمكن ان تؤخذ بالحساب من قبل البلديات والمختصين بتطوير المدن في جميع البلدان.



في افتتاح المؤتمر

ولم تقتصر مناقشات اعضاء المؤتمر على الجوانب المعمارية البنائية لتطوير المدن والقضايا المتعلقة بعملية تنظيم المدن، وحسب، بل وناقشوا ايضا شروط تنفيذ خططهم ومساكنهم واخباروا في «البيان» الى انه من اجل ضمان تحقيق المهمات الانسانية لبناء المدن، من الضروري جدا تنفيذ الترميم الاول وحصر توطيد السلم والتناغم على الارض. ولابد من تعميم جميع مبادئ اسلمة الايادى الجماعية ترميمها نهائيا، ووقف سبل التسلع، وتحويل الاسواق الثورية لتلبيس البلدان والمدن. ودعا المؤتمر السلطات الدولية والوطنية وجميع مواثي العالم الى بناء عالم جديد، عالم غالي من الفن، وعقل مدني جديدة رفيعة، يهدفها المزمرة والتطورة يتناسق ومواظبتها السعداء والاعراب والمطورين تطورا شاملا.

جرت تغيرات عميقة على طابع تطور المدن تمت تأثير تغير البنية الاجتماعية، وتدرج القوى المنتجة، والثورة العلمية التكنيكية في المجتمع المعاصر اذ يجري تنظيم المدن في كل مكان وزوايا عدد سكانها وعددها. وتوجد الان على الكرة الارضية ٣٠٠ مدينة يزيد عدد سكان كل منها على مليون نسمة. وسيبلغ عدد هذه المدن في نهاية القرن ٣٥٠٠. وستحتاج ٦٠٠ مليون اسرة الى مسكن جديد. وهذا يزيد بمقدار كبير على مجموع المساكن الحالية في كوكبنا ويعود تقسيم المدن المفكوك مهم تتنازع مع مصالح الانسان الجارية.

ولقد كانت هذه المسائل في مركز اهتمام مؤتمر المدن الدولي الذي عقد في مطلع تشرين الاول (اكتوبر) في عاصمة بلغاريا، وكان موضوعه «تنظيم وتطوير المدينة المعاصرة». ونظم هذا المؤتمر من قبل «المرکز الدولي للاعلام التكنيكي والتدوين» ورابطة المدن البلغارية تحت اشراف الاتحاد العالمي للمدن المتكيفة وبرعاية كودور فيكتوروف رئيس مجلس الدولة في جمهورية بلغاريا الشعبية.

وشدرك في اعماله ٣٠٠ شخص من ٣٠ بلدا بينهم رؤساء بلديات وزعماء وكبار المهندسين المعماريين ومهندسي المدن، وقيادة أجهزة التخطيط والمهندسة والوزارات العلمية والتدوينية المختصة بلغاريا المدن وكذلك ممثلو روابط المدن، وناقص المشتركين هذه القضايا من جميع النواحي.

وقد بحثت في اجتماعات اللجان لخاصا ملووسة لي تنظيم المدن وابتعاد الظروف للحياة والسمل والزراعة والوقوف من التراث الهندسي المعاصر، وما يتعلق بالترافق العامة في المدينة النامية.

وتحدث المشاركون في المؤتمر ليس فقط من



افتتحت دورة تعليم اللغة الروسية في المركز الثقافي السوفيتي في تونس. وقد بدأ

بوسوفيين يحرص مشروعا جديا لاختصاص عالم وطوباري. ان فكرة المخطط العام للمدينة تعكس النظام الاجتماعي الجديد. ويستعين على عاصمة الفانسان الجديدة ان تبدأ مصلها من العصر. لكننا سنلتون حساسا وتقاليدا ولريد ان يمسك التمسك العام لكارول الجديدة احلاسا واعادنا وشاعرنا لحر الشعب الشقيق للجار النشال العظيم. ولقد خصصنا قطعة كبيرة من الارض في وسط المدينة لبنى عليها دار الصداقة الالاتية السوفيتية.

وقال كلود كيتيريو نائب رئيس بلدية جنيف: كيف تمكن الناية بانار ثقافة الماشي التي وصلت اليها. وعلينا تحت تصرف ليدلنا الى توسيع الشان بين المدن.

وفي حديث مع مراسلنا حول نتائج المؤتمر قال جان فيو ممثل الجمعية الدولية للمدن النائية: «لقد ساهم في مؤتمركم مهندسون معماريون واختصاصيون بارزون في المدن. لم يكن لهد مهيا لتنظيم المدن وحسب بل هو مؤتمر للمدن، اشترك فيه يشهد قادة المدن المختصين، المجهزون من مصالح السكان. وتعتبر الجمعية الدولية اعمية كبيرة لمؤتمرات المدن التي تتناول القضايا الملوسية ذات الاعمية الجاتية البالغة للسكان، والتي يشار فيها ويستمر في مختلف بقاع الارض حوار صريح من شانه التوصل الى حلول يئاة. ونحن كجميع المشتركين مترادون جدا لنتائج لقاء صوليا ولنتيقدات وفروفروراد وعددا من جمهوريات اسيا الاوسطى السوفيتية، حيث اطعوا على حياة المسلمين السوفيت.

سوكولوف

# استعراض نشرة «الصداقة»

جمعية الصداقة الأفرو-الروسية

الصداقة



ДРУЖБА

صدر في شهر تموز من هذا العام العدد الرابع عشر من «الصداقة». نشرة جمعية الصداقة الافرو-السوفيتية غير الدورية.

ويقتض هذا العدد يقال بعنوان «عشر سنوات من عمر الجمعية» بقلم الدكتور هشام وفعت هاشم عضو الهيئة الادارية للجمعية وتحدث فيه عن اشغال الجمعية بينهما العاشر وجاء في المقالة «قبل عشر سنوات» بادر عدد من الشخصيات الانشاعية البارزة في الاردن الى تاسيس الجمعية تلبية لطلب شعبي تابع الى الاساس من التقدير العالي لمواقف الاتحاد السوفيتي الايجابية تجاه القضايا الوطنية للشعب العربي. وعلى رأسها قضية الشرق الاوسط التي تتشعب بالانقسام الصهيوني الامبريالي للارض العربية ولحقوق الشعب العربي الفلسطيني.

وعهدت المقالة بخصار بعض انجازات الجمعية خلال السنوات العشر المتعمره. وبمناسبة عيد الاستقلال الاردني تعرضت مقالة «اعوام مباركة من استقلال الاردن» الى العلاقات الاردنية السوفيتية المتشده. واشارت الى التغير السلفي القاء ليوليه يروجيهل السكرتير العام للجمعية المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى حيث جاء قوله: «لنا نيل. ونستغل ليدل كل ما يورسنا لتطوير ودعم الصداقة مع من يمس اليها فعلا. وبموجبنا بالأكثريه الساحقة من الدول التي نشأت نتيجة تنظيم النظام الاستعماري، الانعزاس الشقيق للسلام والحرية والتطور من كل اشكال العدوان والسيطرة ومن استقلال احد البلدان لغيره. وروحة التطلعات الاساسية. هذه هي التربة الغنية والخصبة التي نستوي عليها صداقتنا وتزدحم في المستقبل ابعاض».

ان هذه الكلمات تطبق على العلاقات البيوليتية -الاردنية وروحة التفاهات الانشاعية التي تشمل المجال الدول. والتضوية البادئة لتفصيل الشرق الاوسط على اساس انسحاب القوات الاسرائيلية من كل الاواشي المحتلة وكذلك تلبية حقوق الشعب العربي الفلسطيني للشروعة.

وبمناسبة «ذكرى ميلاد لينين» التي الدكتور منير الحوارة الشخصية الانشاعية البارزة محاضرة شرح ليها دور لينين في الفكر وفي التطبيق العملي. وقال ان الجمعية تحتل بالذكور القائمة بيد الشبة ليلاد مؤسس الدولة السوفيتية. اول دولة لشمال والفلانين. لسي العالم. اذ كان ميلادها اياما ييزوع فيسر جديد «لمرحلة متميزة في التاريخع البشري الحديث» ما دعا اليونسكو الى تكريم هذا الفكر العظيم بالاحتفال بذكره رسميا على الصعيد العالمي.

ان «لينين اعظم توريث القرن العشرين» ينتعج بشخصية متعددة الجوانب وبمعارف للة وبفكرة علمية وفكرية نادرة. ومن الامور الصعبة والسفلة الامامة بشخصية جبارة مثل هذه الشخصية بكامل قوامها وتكسب جميع الصفات التي يبلورها.

ويضيف الدكتور منير الحوارة قوله ان لينين اشار الى ان التحالف الشتامسي بين الحركة الاشتراكية وحركة الطبقة العاملة في البلدان الصناعية المتقدمة وحركة التحرر الوطني والانشاع في البلدان المضطهدة سيكون اكيدا وستستقيم هذا التحالف ويترجم مع نو وتتمسك الصلية الثورية العالمية.

وكان لينين قد تنبا بشية التحالف بين وطن الاشتراكية الاول وبين الشعوب والامم والقوميات المضطهدة. وان العلاقات الدولية حاليا لشاهد على صحة ذلك.

ولكانت مواقف الاتحاد السوفيتي من اكبر الشواهد على دعم النضال العربي العادل. لقد قدم للسودانيين من البلدان العربية مساعدات لزيمة التصادية وتكنيكية وعسكرية وعلمية

# تعليق على الاحداث الدولية

الممكن والفرودي

انه قد ظهر في موقف الحكومة الاميركية بعض الدغم في الاتجاه الصحيح. فانه لا يزال غير كاف للفعل بان جميع القضايا قد سويت. وفي ٢٢ تشرين الاول (اكتوبر) سوامل وزير الخارجية الاميركية فانس البياحات في موسكو مع القادة السوفيت حول الحد من الاسلحة الاستراتيجية الهجومية. ان جميع الناس ذوي النوايا الطيبة يتمتعون النجاح لهذه البياحات التي تفسر مصالحهم الذاتية. وتنازل اقلية الاميركيين في نجاح البياحات.

لجاعات الشعب الافغاني

كان انتصار ثورة ليسان (ابريل) الذي امرز بنضال الضفيل الافغانين بقيادة الحزب الديمقراطي الشيوعي حثا حاما في تاريخ افغانستان واعلنت حكومة جمهورية افغانستان الديمقراطية منذ الايام الاول لنشاتها برنامجا واسما للنهوضات الاقتصادية-الاقتصادية الجارية، التي تقضي بازالة التخلف الاقتصادي وابراما اصلاحات اقتصادية وبناء مجتمع خال من الاستغلال.

وقد كان اهم واريل حدث بعد ثورة ليسان اقرار وتفضيل الرسوم. ولم ي. الذي لبيت بوجيه ديون احد عشر مليون لاج لا ارض لهم او من ذوي الملكية الصغيرة للمزارعين واللاكين ان هذا الرسوم يهدد ويعيد الطرق لاصلاح الزراعي في البلاد.

كذلك يترمز تفرد افغانستان على المسرح الدول. وتهدف سياسة السلام وعدم الانحياز والحياد الايجابي النضال التي اعلمتها الحكومة الشعبية في البلاد، الى ترسيخ علاقات حسن الجوار مع جميع بلدان المنطقة وتوسيع العلاقات الودية مع الاتحاد السوفيتي.

ان لجاعات الشعب الافغاني في مختلف مجالات الحياة الانشاعية الاقتصادية تفرح اسدقاء وتثير لدى اعدائه حسلة دعائية حاكمة وكاذبة تقوم الحقائق زجروا الامدادات الجارية في البلاد. وهذا هو السبب في ان شعب وقادة افغانستان قد استقبلوا بالكرامات الشيق كلمة ليوين بريجنيف في ياك. وقد مرر معدد حسن شاملي وزير الاعلام والثقافة في افغانستان ان لهذا الخطاب اهمية سياسية حائلة لافغانستان الجديدة. وقال الوزير: «ان لينين العظيم مؤسس اول دولة للشمال والفلانين في العالم قد مد في عام ١٩١٩ يد الصداقة والتأييد لافغانستان. اما لي ايامنا فهد انتصار ثورة ليسان في افغانستان».

وقد ليوين بريجنيف القائد البارز للدولة الثورية والمخلص لوصايا لينين، الى جانب جمهورية افغانستان الديمقراطية.



السحوا الطريق ولا ...

مروان سوداج







# أليس واليوم. وروما



أصبح التعليم بالنسبة للكسوف قضية عامة مثل تطوير الاقتصاد والتصنيع ونشر التكنولوجيا. وقد ساعد الكسوفيون على نمو الامة وتعلموا هم ايضا في كليات العمال ام في المعاهد المتوسطة والعليا.

وترون في الصورة احد الدروس في نادي معسكر «البطل الأحمر» موسكو عام ١٩٣٢.



«مر لجنه الكسوف ملحق» الجميع غادروا الى الجبهة... في أثناء الحرب الأهلية والتدخل الاجنبي



صورة تاريخية في زمن الحرب الأهلية: دخول فوج القرمين الأول الى إحدى المدن

أياها الرقاع الامراء. ان فرقتا التي استبدلت تريبيغ اعطاء الاتحاد لتجمل متيسم مناجيل كرمية. والاهامهم طرق الديمقراطية قد التفتت مدرسة للتعليم السياسي ولما كسنا: لفتت انتباهنا الى المحاضرين وكذلك الى الرقاع. لانسنا فرج من اللجنة المركزية ان نرسل لنا كتاب «الكسوف» الذي يشرح لنا جميع النواحي السياسية والاقتصادية. ويمكن هذا الكتاب قاعدا جيدا لنا. كتب هذه الرسالة كسوفيسو القرية الأورالية بشمالو في ٢٦ تشرين الاول (أكتوبر) عام ١٩٢٠. وقد اصبحت القرية غرس لسج من الحرية المحفوظة «الكيفية القليلة» وعندما مثلت القرية هذا يحتاجه كتيبات وكتابات بشمالو اجاب: الى الكتب والكرويسين».

والجرائد السوفيتية. بذلك الضعيف وانا مرامق لان الرجال كانوا يحاربون العدو. وواصلت الدراسة بدون انقطاع عن العمل وحصلت على التعليم العالي. ان اتي ابدأ الخواطر نيكولا يوتانوفسكي الذي كان اول معلم لي في الصنعة. وكان يجب تكرار القول: لكل انسان هدف ليل يستلج تفكيره وموان يكون شريفا نقي الوجدان. وهذه السمة اعتبرها رئيسية بين سمات الناس لاسيسا الشباب.

**أورينا رودولينا العازلة على لقب بطلة العالم عدة مرات في الترحيل الإيقاعي على الجليد**  
**ملثوبة المؤتمرين السادس عشر والسابع عشر للكسوف**

احس في اصبص المباريات الى لست مجرد رياضية بل الى مفصلة ليدى العليم ومنطقه الصياغة اظن انه من الامم ان نعرض بارتيكافا بعينين وبنك. ليعاد ذلك لوالا اضماعا عديدة.

**أورينا اقولوا مثقلة مسرح موسكو الفني، ملثوبة المؤتمرين الثامن عشر للكسوف**

احظ في ذاكرتي ليل كل هي العروش الاول للسرحيات والالام التي اشتركت في بطولها. ويسمى بالامر نفسه كل لجراح لعلنا نحن شباب المسرح. في اثاره حب اللين الذي تغلق به قلوبنا. في لوس التلازمة او حال الصنعة الذين لقيم حلات خاصة لهم. يستلصق مغرلين لئين عليهم.

رما يبعثني اشد الاملاب في عذر الكسوف استبداده لاطلاع الناس اكثر ما يطلعنا منهم.

السلطة بالنسبة يد الجلاء ديلينين (الجنرال الذي يترأس جيش الثورة البيضاء) لخصروسكو من (الباب) حاول الاستيلاء على مدينة ولا. مصدر سلاخا. ان طليبع الشر لم يكن ايدا بهذا القرب من موسكو.

وتعلق الامر بالثاء مكاسب الثورة رجاتنا المرة ومستقبلنا الرضاء... ولقد قرر المؤتمرون الثاني لاتحاد الشيبة الشيوعية في عموم روسيا ما يلي:

اعلان الاستقلال في الاتحاد. وراق هذا القرار يملن جميع اعضاء الاتحاد ان يكون مستعدا في اية لحظة لانطلاق الى الجبهة. لئلا ننا... (من اللقاء الموجب الى كسوفيسو مدينة بيتروا في ٢٦-١١-١٩١٩).

طلب الى لجنة التجنيد: «البر (ارسال الى الجبهة اذ اري انني ساكون ملينا في الجبهة اكثر بكثير من ما

نبتذات من حياة الكسوف

هذه بعض الوقائع عن كسوفيسو السنوات الاولى بعد الثورة حيثما كانت بلاد السوفييات تلوطن النضال ضد التدخلين الاجانب والاضداد الداخليين.

مايها الرقاع الامراء: ان البه

السلطة بالنسبة يد الجلاء ديلينين (الجنرال الذي يترأس جيش الثورة البيضاء) لخصروسكو من (الباب) حاول الاستيلاء على مدينة ولا. مصدر سلاخا. ان طليبع الشر لم يكن ايدا بهذا القرب من موسكو.

وتعلق الامر بالثاء مكاسب الثورة رجاتنا المرة ومستقبلنا الرضاء... ولقد قرر المؤتمرون الثاني لاتحاد الشيبة الشيوعية في عموم روسيا ما يلي:

اعلان الاستقلال في الاتحاد. وراق هذا القرار يملن جميع اعضاء الاتحاد ان يكون مستعدا في اية لحظة لانطلاق الى الجبهة. لئلا ننا... (من اللقاء الموجب الى كسوفيسو مدينة بيتروا في ٢٦-١١-١٩١٩).

طلب الى لجنة التجنيد: «البر (ارسال الى الجبهة اذ اري انني ساكون ملينا في الجبهة اكثر بكثير من ما

نبتذات من حياة الكسوف

هذه بعض الوقائع عن كسوفيسو السنوات الاولى بعد الثورة حيثما كانت بلاد السوفييات تلوطن النضال ضد التدخلين الاجانب والاضداد الداخليين.

مايها الرقاع الامراء: ان البه

السلطة بالنسبة يد الجلاء ديلينين (الجنرال الذي يترأس جيش الثورة البيضاء) لخصروسكو من (الباب) حاول الاستيلاء على مدينة ولا. مصدر سلاخا. ان طليبع الشر لم يكن ايدا بهذا القرب من موسكو.

وتعلق الامر بالثاء مكاسب الثورة رجاتنا المرة ومستقبلنا الرضاء... ولقد قرر المؤتمرون الثاني لاتحاد الشيبة الشيوعية في عموم روسيا ما يلي:

اعلان الاستقلال في الاتحاد. وراق هذا القرار يملن جميع اعضاء الاتحاد ان يكون مستعدا في اية لحظة لانطلاق الى الجبهة. لئلا ننا... (من اللقاء الموجب الى كسوفيسو مدينة بيتروا في ٢٦-١١-١٩١٩).

طلب الى لجنة التجنيد: «البر (ارسال الى الجبهة اذ اري انني ساكون ملينا في الجبهة اكثر بكثير من ما

نتمتع بلبيل الذكرى الستين للكسوف اقول اعضائه من مختلف الاجيال من اهم حوادث حياتهم وعن الطابع الرئيسية لشخص الكسوف.

**الأكاديمي ميخيل مندوب المؤتمرون الثالث للكسوف**

لقد خفتا. لمن اعضاء الكسوف في المشرقيات. النضال في سبيل السلطة السوفيتية ولم تشارك البندلية ايدا. كم مرة توجها من الاجتماع مباشرة الى ساحة القتال. ثم عدنا لتواصل من جديد تدبير الاعمال اليومية. وما كان اكثرهما الى القدر في اعضاء الكسوف من الاجيال الشابة ومن الجيل الحال على السواء جراتهم وقيادتهم على المبدأ واستعدادهم للكلية كل النواحي.

**صاهر الفولاد بيتيلين مندوب المؤتمرون التاسع لاتحاد الشيبة الشيوعية**

ان اتي ايدا ايام بناء مجمع التعدين في ماغنتوغورسك. كسنا نعمل وكاله يتوقف عليه مصير بلدنا الفني. وانسنا البناء قبل الوعد بوقت طويل. لذلك اعتقد حتى الان بان العاصم هو سمة رئيسية لطابع اعضاء الكسوف.

**الطيار كامالين مندوب المؤتمرون العاشر للكسوف**

كنا مغرولين يتكرن الطيران السوفيتي وغسنا لهذا الغرض

منذ اكثر من ربع قرن وانا اصنع مع زملائي ماكانت لصانع السيارات

عمر الجمهورية السوفيتية حينذاك الال من لالة اصوام. الا ان ذلك العلاب لايزال ملنا في ايماننا هذه. في الوقت الحاضر. بعد مضي ٦٠ عاما على اقامة السلطة السوفيتية. لايزال شبابنا يسترخدون بوسية لئين. وتطويق لهذه الوسية ساهم اكثر من مئة مليون شاب وباهم الكسوف منذ تأسيسه في تلبية اللطش النفسية الاول. وفي سنن الماييسا الفكرية. وتكمييه النشطات الفنية بعد الحرب. ول فرود الفناء.

كس لئين: ان اعضاء الشيبة

الشعبية من معرفة واسعة. وهذا ذلك اوضح لئين ان الشيوعية تبسدا بتدريس صفات الارور في الحياة اليومية كتعليم البسطة بصورة واضحة وتطويع لقاء الى الخ.

قال لئين: يجب على الاتحاد الشيبة الشيوعية ان يربي الجيل مثل ايسام شبابهم. ثرية يدركون مهيا ضرورية العمل يوعي والقياد.

واكد لئين مرة اخرى من ان اساس دراسة الشيوعية هو النضال والنيل والسياسة. ويشفي ان ترويت ذلك كمل غيرة في طريق التعليم والتربية

الحصول على معرفة واسعة. وهذا ذلك اوضح لئين ان الشيوعية تبسدا بتدريس صفات الارور في الحياة اليومية كتعليم البسطة بصورة واضحة وتطويع لقاء الى الخ.

قال لئين: يجب على الاتحاد الشيبة الشيوعية ان يربي الجيل مثل ايسام شبابهم. ثرية يدركون مهيا ضرورية العمل يوعي والقياد.

واكد لئين مرة اخرى من ان اساس دراسة الشيوعية هو النضال والنيل والسياسة. ويشفي ان ترويت ذلك كمل غيرة في طريق التعليم والتربية

الحصول على معرفة واسعة. وهذا ذلك اوضح لئين ان الشيوعية تبسدا بتدريس صفات الارور في الحياة اليومية كتعليم البسطة بصورة واضحة وتطويع لقاء الى الخ.

قال لئين: يجب على الاتحاد الشيبة الشيوعية ان يربي الجيل مثل ايسام شبابهم. ثرية يدركون مهيا ضرورية العمل يوعي والقياد.

واكد لئين مرة اخرى من ان اساس دراسة الشيوعية هو النضال والنيل والسياسة. ويشفي ان ترويت ذلك كمل غيرة في طريق التعليم والتربية

الحصول على معرفة واسعة. وهذا ذلك اوضح لئين ان الشيوعية تبسدا بتدريس صفات الارور في الحياة اليومية كتعليم البسطة بصورة واضحة وتطويع لقاء الى الخ.

قال لئين: يجب على الاتحاد الشيبة الشيوعية ان يربي الجيل مثل ايسام شبابهم. ثرية يدركون مهيا ضرورية العمل يوعي والقياد.

واكد لئين مرة اخرى من ان اساس دراسة الشيوعية هو النضال والنيل والسياسة. ويشفي ان ترويت ذلك كمل غيرة في طريق التعليم والتربية

الحصول على معرفة واسعة. وهذا ذلك اوضح لئين ان الشيوعية تبسدا بتدريس صفات الارور في الحياة اليومية كتعليم البسطة بصورة واضحة وتطويع لقاء الى الخ.

قال لئين: يجب على الاتحاد الشيبة الشيوعية ان يربي الجيل مثل ايسام شبابهم. ثرية يدركون مهيا ضرورية العمل يوعي والقياد.

من البندوبين الياباني والبيش ١٩٤١ من روسيا مختارا ١٩١٠ عضو لسي المنظمات الشيوعية. وقد تم لسي المؤتمرون تأسيس اتحاد الشيبة الشيوعية الروس. كما صيغت اعداده مثل المشاركة بنشاط في بناء النشام

بدا لئين خطابه في المؤتمرون الثالث للكسوف بدمر وبسطة. وقد وقف عند طرق خشيبة السرح. وتوسعت بطريقة الحار. وكان خطابه بمثابة وصية ابوية. قال لئين:

«ايها الرفاق! اريد ان احدث اليوم في الموضوع التالي: ما هي المهام الاساسية لاتحاد الشيبة الشيوعية...»

توقع البندوبون ان لئين سينتحدث عن الوضع في الجبهة. ومن لخاصيا الصناعة والمواصلات. وقد لاجاهم لئين بموضوع الخطاب. الا انهم لم يهاجموا. انها تتلخص في معارضة العدو واتخاذ الجمهورية السوفيتية الفتية من النجاعة. غير ان لئين بدأ يتحدث في موضوع آخر تماما.

لقال ان مهام الشباب يمكن تلخيصها بكلمة واحدة وهي النواصة.

استغرب البندوبون: كيف يمكن ان يدروسوا والاعداء يهاجمون البلاد والقيادوس يلعب بارواح عديدة؟ توجه لئين الى شباب وفتيات المدرسيات. بناء المستقبل. وكان خطابا في الوقت نفسه موجبا الى كل جيل يحمل مثل الجيل الذي سبقه.

«مالا. يتعلمون ان تتعلموا وكيف؟» تسال لئين. وابتعد عن طسرفا النفسية. وانتظر قليلا كي يسرد البندوبون معنى السؤال. ثم تقدم وواجه قائلا:

«ان كل اتحاد الشيبة وكل جميع الشباب الذين يريدون الانضمام الى الشيوعية. ان يدروسوا الشيوعية.

اخرت عيون البندوبين. اذ كانوا يدرون الشيوعية من الدرام وقرائون الكتب والنصح والبيانات التي تكتب من الشيوعية.

غير ان لئين قصد دراسة اخرى انه لم يقصد دراسة المبادئ الشيوعية وحلقها من ظهر قلب. بل اشار الى ضرورة ادراك جرح التطور التاريخي والبرحلة الزمنية. ولم يقتصر الامر برأيه على النظرية فقط. لالتاميم الشيوعية لايمكن استيعابها بطلاعة الكتب وحدها. وفي الوقت نفسه لا يمكن ان يصبح الانسان شيوعيا بدون

لا يمكن تصور موسكو اليوم بدون الشر. وبفكرته كل من يراء لأول مرة يقصر واقع تحت الارض.

لقد بدأ تشييد الدور لسي الفلاحيات. ودعا الكسوف السوف الديان والشابات على اختلاف مناسم للسماع في بنائهم. وكانت بيديهم لانيالسا فيودوروفنا نابسة وليس مؤسسة «مترسوروي» اليوم.

كانت كاتيانا فيودوروفنا. كان الناس في الخارج حينذاك يسفرون منا قائلين: اهم لايه ان يستمعوا بعد لفضل محاولاتهم خلال عام ايامين تحت الارض. ويشناه

لا يمكن تصور موسكو اليوم بدون الشر. وبفكرته كل من يراء لأول مرة يقصر واقع تحت الارض.

لقد بدأ تشييد الدور لسي الفلاحيات. ودعا الكسوف السوف الديان والشابات على اختلاف مناسم للسماع في بنائهم. وكانت بيديهم لانيالسا فيودوروفنا نابسة وليس مؤسسة «مترسوروي» اليوم.

كانت كاتيانا فيودوروفنا. كان الناس في الخارج حينذاك يسفرون منا قائلين: اهم لايه ان يستمعوا بعد لفضل محاولاتهم خلال عام ايامين تحت الارض. ويشناه

لا يمكن تصور موسكو اليوم بدون الشر. وبفكرته كل من يراء لأول مرة يقصر واقع تحت الارض.

لقد بدأ تشييد الدور لسي الفلاحيات. ودعا الكسوف السوف الديان والشابات على اختلاف مناسم للسماع في بنائهم. وكانت بيديهم لانيالسا فيودوروفنا نابسة وليس مؤسسة «مترسوروي» اليوم.

كانت كاتيانا فيودوروفنا. كان الناس في الخارج حينذاك يسفرون منا قائلين: اهم لايه ان يستمعوا بعد لفضل محاولاتهم خلال عام ايامين تحت الارض. ويشناه

لا يمكن تصور موسكو اليوم بدون الشر. وبفكرته كل من يراء لأول مرة يقصر واقع تحت الارض.

لقد بدأ تشييد الدور لسي الفلاحيات. ودعا الكسوف السوف الديان والشابات على اختلاف مناسم للسماع في بنائهم. وكانت بيديهم لانيالسا فيودوروفنا نابسة وليس مؤسسة «مترسوروي» اليوم.

كانت كاتيانا فيودوروفنا. كان الناس في الخارج حينذاك يسفرون منا قائلين: اهم لايه ان يستمعوا بعد لفضل محاولاتهم خلال عام ايامين تحت الارض. ويشناه

## فكره حتى ابدا



ملئين مع مندوبى المؤتمرون الثالث للكسوف. لوحة لارسام بيلارسوف

عمر الجمهورية السوفيتية حينذاك الال من لالة اصوام. الا ان ذلك العلاب لايزال ملنا في ايماننا هذه. في الوقت الحاضر. بعد مضي ٦٠ عاما على اقامة السلطة السوفيتية. لايزال شبابنا يسترخدون بوسية لئين. وتطويق لهذه الوسية ساهم اكثر من مئة مليون شاب وباهم الكسوف منذ تأسيسه في تلبية اللطش النفسية الاول. وفي سنن الماييسا الفكرية. وتكمييه النشطات الفنية بعد الحرب. ول فرود الفناء.



كانت الكتيبات من اوراق المشركين في تشييد الجرح



قال ليونيد بريجنيف في المؤتمر الثامن عشر للكمسول: «إن عصر الكمسول من النضج عليه الكفاية إلا أن وحيه تبقى شابة أبدا والكمسول اللينيني هو المساعد الكفاحي والاحتياطي الأمين للحزب الذي تفرقون من الحزب، لكافة جوانب نشاط الاتحاد، خبرة عظيمة مبررة وذلك أمر طبيعي، إذ أن لدى الحزب والكمسول هذا واحدا هو الشيوعية وطريقا واحدا أيضا هو طريق لينين-طريق خدمة الشعب».

من الصعب أن يتصور البره الحياة اليوم بدون الكمسول، فإن «خاض» مليون إنسان أي أكثر من نصف الجيل الفن في البلاد هم في الوقت الحاضر أعضاء في الكمسول، وتوجد منظمات الكمسول التي توجد على أسس طوعية الفتيان والفتيات ما بين ١٤ و ٢٨ عاما، في كل مكان من بلادنا حيث تعيش الشيوعية وتعمل وتدرس، إن العصر يضع أمام الشباب مهام

جديدة، وهم أنفسهم يبدون اليوم بشكلى أكثر-متعلمين متفهمين مائتين للمعارف الفكرية، لقد تلقوا أراء ونغاليه الأباء، التي اتقنهم الحياة اليومية بناليتها مليا.

كتب بروف، السويدي القديم وعصر الحرب منذ عام ١٨٩٦، مغالبا الشباب يقول:

«عندما أكر في تعاليم الإيجيال في بلادنا يبدو لي ذلك ليس في صورة تعليم الأطفال كل ما هو قيم وفرودي وحسب، بل، ولعل كل شيء، في امتلاك الشخصية مقدرة الإله على رؤية السعادة الشخصية في سعادة الآخرين وتكرس الحياة في سبيل الشعب...»

إن أعمال الجيل هي التي ترسم ملامحه، ولتذكر حننا ولو بعض المشاريع في البلاد التي يشارك فيها الكمسول والشيوعية اليوم، فهذا ١٤٠ مشروعا ضخما في اللغة الغنية العاشرة أعلنت مشاريع كمسولية.

من الرق وسمل الكمسول الذين جادوا بمد الحرب لتصير المدينة، وإن هذه الوثيقة تثير كل من يقرأها:

«صديقتي العزيزة تانيسا! إنك تنتظرين رسالتي من ستالينغراد بفارغ الصبر طبعاً، أه لست كنت تعرفين مدى الشقة التي نعيشها هنا لجيشنا رأينا المدينة للوحة الأولى لم ندر ماذا يوسمنا أن نلبس هنا، وماذا نلعر.

إنك تسيرين في الشارع وتصادمين في مكان ما بين الأطفال تحت شجرة محترقة جافة مرفقا مخيرا ونوف عود خشبي علق عليه خوخة أحد الجنود الصر، وتقرن أمام مقبرة المحارب، المجسولة فنتناكب مياضير مشاعر كثيرة، وتنبسورم في ذهنك الأفكار... لقد شامخ مركبت، تدمت جدران البيت، ولكن لم ينجسزم لاه كان يؤمن بأن المدينة ستجلى، ولقد اتحدت أنا قرارا وأستا، شأني هنا أن أن تزلج فوق الأطلال يرب جديدة...»



مدينة كمسولية، على نهر آمور، وقد بنى هذه المدينة الكبيرة والبرق الصافي، الهام الكمسوليين في الثلاثيات في ظروف لينة جدا

يؤكد على الأبناء بناء سكة الحديد (بايكال-آمور) التي تسيل طرورها ٢١٤٥ كيلومترا وذلك في مدينة كمسولك الواقعة على نهر آمور والشهيدة في الثلاثيات، وكان تشييد هذه المدينة كما هو شأن بناء سكة الحديد هذه، والتي تسمى في بلادنا بشفاعة الصغر خلوتين تاريخيتين في مسيرة بلادنا وسيرة شبابها على طريق التقدم وتؤكد الشفاعة الجديدة استمرارية البناء، وإخلاص الشباب لشئ آبائهم التي يعمل من أجل تطبيقها حزب الشيوعيين والكمسول بصفته احتياطا للوطن.

ولنا في روسيا الثانية وكان ذلك أن تقع الإشارات لبناء يربت المدن والآنك الذين كان ينظر ونموهم بهذا.

وبالرغم من الصعاب العديدة كما فعل بحاس حتى في الأيام الشفاعة للراحة، وكان كل فريق يسعى في التقدم على الفريق الآخر في المسار وخلال سير البناء وتبادل مواءمات المرحلة الأولى كان فريق آخر كان ياتسب لا يلبس المدينة لحسب، بل وتطور أخلاقيا أيضا.

وكثيرا ما سفلت، ما الذي ساعا على الصمود وبناء المدينة، إن الذين يعتبرون بيلا جيل التعسفين، ولهم هذا يصبح، لم، كما تصعب في ونحن نشارك في حلة البناء الشفاعة معززين بنجاحات البلاد الأولى الشفاعة في سيرة تذييل الصعاب الداروق وكانت تلك النجاحات صمونا لشئ منه فؤادا، ولكننا لم تكن متحمسين أما الذي ساعدا على إزلال الصعاب فهو إدراكنا لمسؤولياتنا الشفاعة البناء وعن شؤون الدولة كلها، وأدركنا ونحن في الشفاعة البناء بأن كل شيء تحت تصرفنا وبإرادنا كمسولك على - آمور - إيجالا

مدينة في غابات التايغا تلبية لنداء من الحزب وصل إلى شفاق نهر آمور-فهر الماحولة عام ١٩٣٢ أول فريق من الكمسوليين لتشييد مدينة سبت فيينا بعد كمسولك على - آمور - إيجالا

المطل في الماء العاص في الأراضي البكر سابقا، وقد لعب الكمسوليين دورا بارزا في استصلاح ملايين هكتارة من الهكتارات في شرق البلاد

كان يورى غاغارين أيضا كمسوليا

مائة الأراضي البكر مستمرة إن استصلاح الأراضي البكر والبر هو واحدة من أنجح الصفحات في تاريخ الكمسول، ففي شهر شباط (فبراير) عام ١٩٥٤ سافرت المجموعات الأولى من الشباب المغمقين بالحماسة إلى كازاخستان وسيبيريا والأورال والناي، تاركين سفط رأسهم وعلمهم الفضل، وكانت الإشتاعات الكمسولية الأولى تنفذ تحت قبة السماء، أما الآن لقد نشأت قرى ومدن جديدة، وقد الوطن يساهم مائة من شق في الأرض الأخادية الأولى، ومن ساهم بسلة سنرات طرالا في تحويل هذا القطيع للكره ٣٠ ألفا من مستعطي الأراضي البكر (التيان بيراتز الدولة، وينتج ٧٦٢ منهم لعب بكل العمل الاشتراكي.



# وتستمر عملية البناء

يقام الصلبي انديرو زبارسكي

معد في لندن في تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٤٥ المؤرخ الأول، لحيات العالم، وحضره وفد من هيبة الاتحاد السوفيتي التي تضمنت معظم أعضاء النضال ضد الفاشية وألمس أنذاك وصل الشباب من ٦٣ على اختلاف مزارهم والزواج يشترهم ولوجياهم وفغاندم، الديني، وإن يقضوا على بقايا الفاشية كلها في العالم، ويتأصلوا في سبيل السلام العادل الدني.

يلعب الكمسول اللينيني اليوم دورا لسيطا في حركة الشباب العالمية فاليات بقيادة الشباب السوفيتي السلطات حامة كمسول شباب العالم في سبيل التضامن المبادي للاميرالية ومن أجل السلم والتقدم، واللغة الأوروبية للشباب والطلاب تحت شعار من أجل السلم الرفيد والامن والتعاون والتقدم الاجتماعي، ونقلت لسي الاعوام الاثيرة لبرامات دولية حامة اخرى كدورة «السيرة اكوير والشباب» ولقاء، الفتيان العالمي ونوجان الأشغال، إن الشباب السوفيت شاطم لى ذلك شأن حسبا كله يترجون بروج الاسية الاشتراكية، وللاذك يرون من واجبهم تقديم معونة لالة لدول آسيا، والرفيقا وأمريكا اللاتينية لن تطوير اقتصادها وبناء حياة جديدة فيها، وقد ساهم أعضاء الكمسول في التقدير في أنصار الفكار في أفغانستان، ونحن نشاور النفط في الرقاق ولسى تطوير منطقة قنساء الروس والأرض الجزائرية من الألقام وقدم الأطباء السوفيت الشباب المساعدة الباطلة لسكان سيبير والتكوين بالزواال، وشارك الفتيان والشابات السوفيت بجزعهم القدية في بناء مستشفى للأطفال ومدرسة في ماني، كما سورا اجورم التي تقاضها مقابل العمل في أيام السبت المسيحية، وال مشدوق مخرجان الشباب والطلاب العالمي، المادي مفر الذي أقيم في كوبا مؤخرا.

## الكمسوليون يشلون طريق العصر



أول لقاء في القطاع الأول من سكة حديد بايكال-آمور



للس الرأي وكذلك اللاتينية الساحية من الفتيان والذين يشلون طريق العصر.

البحث عن طريق سبل في الحياة يعني إراية الحانسة من فقر روس، وإلى كل فئة من أن أعضاء فريقه يشاركونه

والان ... لسال ... هل إن العمل في هذه المنشأة عمل سهل ؟ يجب للادبير قالا أنه ليس سهلا، ولكن

سكة حديد



كتب أحد المعلمين الإقليميين متحدثاً عن الشباب السوفيت يقول : «إنهم يهتمون على أفضل وجه بين الحاسن والرافعة» . وهذا الوصف غير كامل شحاً ، إلا أنه دليل على محاولة أولئك جهم طليعة الشباب السوفيت وإظهار ما يميزهم عن الجيل «الضائع» والثاني والمجمل للمساعدة في البلدان الغربية .

أن الدافع بينهما يعود بالمدرسة الأولى إلى الشرف الانشائية التي كتب أحد المعلمين الإقليميين متحدثاً عن الشباب السوفيت يقول : «إنهم يهتمون على أفضل وجه بين الحاسن والرافعة» . وهذا الوصف غير كامل شحاً ، إلا أنه دليل على محاولة أولئك جهم طليعة الشباب السوفيت وإظهار ما يميزهم عن الجيل «الضائع» والثاني والمجمل للمساعدة في البلدان الغربية .

## الأسبقيات

تحدث ألكسندر ويلين السكرتير الأول للجنة منظمة الكسوف في مدينة أومسك المسيحية إلى مراسلينا عن مساهمة الشيبة والكسوفيين في حياة المدينة قال : كتب الأدب دوستويفسكي عن مدينتنا التي نفى إليها قبل نحو مئة عام : «أومسك بلدة وديعة بدا ، تكاد تخلو من الأشجار ، البلدة قلقة وعسكرية وقاسية لا بعد حد ، ولو لم أجد فيها أناساً لهلكت ...» لقد تحولت أومسك لشيء ظل الاشتراكية إلى مدينة - بيتستان واحتلت مدينتنا مراراً المكان الأول بين مدن روسيا من حيث تزويدها بالرائق العامة وخبرتها وتشجيرها . ويذهب القول أن المناخ عندما ليس أفضل المناخات . ومع ذلك انصرفت على لزوات الطقس ، للفسي الفترة الأخيرة وحدها ذرع في شوارع المدينة وبساتينها وحدائقها أكثر من ١٠٠ مليون زهرة . وفي السام الماضي

## الرعاية: ماذا تعني

تأكد تكون الرعاية أوسع الواسع العمل الاجتماعي الشاراً عندنا . فهذا يمكن أن يرى أحد الصوف في المدرسة ، صفاء أحد رياض الأطفال ، فيد لهم الطلقات ويؤمهم الأشجار . ويساعد التنفيذ الأقوى في إحدى المواد زيميله الشيف ويلهم أحد المصانع آلات غرافة حديثة كوشة التلاميذ ، ويساعد عماله الفتيان مجاناً في التمكن من استخدامهم .

أن التشجير وتنظيم الفرق الرياضية في الأحياء وحلقات الهواة ومساعدة المتقاعدين هي أنواع من «الرعاية» ومصدروهم كصمد أي عمل اجتماعي آخر هو الاهتمام بالناس والروح الجماعية .

«يطيب لي أن أساعدها»

ليستا غوميتسكايا (١٧ سنة) المدرسة رقم ٥ موسكو . يرعى مئسراً المتقاعدتين الذين يظنون قريبا من المدرسة وأنا أتردد على اللجنة ألسا . ليس وصيدة وتنامي من ألم في ساكبها . اشترى لها المراء الغذائية والأدوية وأرتب شقتها والجنة أتا طيبة جدا . ويسرى أن أساعدها . كذلك لزوع الأشجار ولعنتي بيتستان المدرسة . في الربيع طليسا السور في روضة الأطفال ، وعقدتسا صداقة مع الصغار ، والأآن صنعت لهم الهدايا بمناسبة الأعياد ، وصم يصنعون الهدايا أيضا .

لهمت بالحد

مجلس ميلادو ، عالم ، وليس يمكن اعتبار مجلس العلماء الشباب مهادا اجتماعيا للبحث العلمي . ريميل فيه فيزيائيون ومختصون بعلوم اللغة وكيمياء-بيرون وبيولوجيون ومهندسون وأطباء . ولا يوجد لهم «السفد الواحدة» حسب ، بل وحدة المشاكل . يوجد بين أعضاء مجلسنا عدد لا بأس به من الأساتذة الفتيان في المؤسسات التعليمية العليا . إلا أن شؤون للاميذ المدارس مهمهم يقلد لا يقل من

يتجاوزوا الثلاثين من أعمارهم إلى لياقة السوفيت الأقل في الاتحاد السوفيتي والسوفيات العليا في الجمهوريات المتحدة وذات الحكم الذاتي . ويصل الشباب أكثر من ٧٢٠ ألف طالب (حوال ثلث عدد التواب) في مجالس متدربي الشعب على كسل مستوياتهم . وتضم النقابات أكثر من ٧٥ مليون كسوفول ، وانتخب حوال مليون منهم إلى عضوية الهيئات القيادية للنقابات ويشارك ممثلو الكسوف



ملاحات كريبولا (١٩ سنة) عاملة ومسؤولة في مجلس مدينة سوفييت في أريغيان وهي تتكلم مع التكرين في تدير شؤون المدينة



تاليد المدرسة رقم ١٤ بوسكو مع ثلاثة الكسوفية مارينا إيليتش



عملت لصال البيت الطالبة ميلا في مواقع البعثات الأولوية . وكون في الصورة كولييتسوف وأنطونوف الطالبين في معهد الطاقة ، يساهمان في الجمع الرأسي الكبير في منطقة إريغيانولا بوسكو

## هل أنا أعيش كما ينبغي؟

يوك ييدو العالم الداخلي الذي يعاصرنا التبان ؟ أن رسائلهم إلى فيلات تحرير الصحف والمجلات تساعد على فهمه . وقد نشرت مجلة «سيتا» مؤخرا ، مقلع من رسائل أولئك الذين هم على وشك ولوج الحياة ولديهم ما يل شتر هذه التقلبات . كثيرا ما اتسأل : «هل أنا أعيش كما ينبغي ؟» للفسي سني بالضيف يصبح الإنسان مكتشفا على نحو ما لذا أرى أن مهة أترابى هي البحث عن الذات . وارى أنه لا بد من التمل بالانطلاق المثبة منذ سن المدرسة

مارينا إيليتش

مدرسة في (لاريتشيو)

منطقة تشوتوكا مقاطعة ماغادان

التي واثق كل التقة من أن الإنسان في بلادنا يتكسب المساعدة الكاملة منذ تلك اللحظة التي يقوم فيها بعمل مفيد اجتماعيا .

زوراب خارباده

طالب في المدرسة التقنية رقم ٤ كوتاي

فرععت في أسرة ليس فيها حال من المدرسة ، وعن المدرسة فقط وأنا لفس كنت أعلم بأن أصبح معلما . لكنني عندما رأيت إيلور يستيقظ يمشي بالطريقة في يده أدركت ما معنى أن يكون الإنسان عاملا . نظرت إليه واستعربت على نحو بعيد طامهي . الزايم والمآزة والوطن . أدركت كم هو جميل حبسا هذا الإنسان وهو متشغل في عمله مرتديا بذلة العمل ، ماسكيا بيده البطرة ومستغرقا كل الاستراق في تأدية واجبه .

غاليينا لايشينا

١٦ سنة ، كالوفا

أن والدي يهب الحياة للحل للولانس أمر شيء .. إلا وهو التيز اله يمشق الأرض التي ريدت مصيره . ويحل مثل سنوات المرتبة الأولى في الكولوز ويتناق على صدره رسام لينين ... أنه الصان طروح ويؤكد دائما أن ما الجزء ليس بالشعب الكثير . ولقد أدركت أن مصيري مرتبط أوطانها لا ينقسم بضمير ليس ، وأرضي أجدادي بضرورة البطولا التي تدور بالقرب من بيتنا . بالجدول الرزاق وبالدبكة التي توظف كل صباح ...

ألكسندر جوليكوف

طالب مدرسة ثانوية مقاطعة ويلان



يعمل في فريق ميبيريا ، في مدنها وفي حوال النفط والغاز الطلاب المشتركين في فصائل الشيبة . ويوجد بينهم طلاب إيجالي . وتكون في الصورة شابا من البيت يندس في جامعة لول (أوكرايا) بين أصدقائه السوفيت

## بناء مدينة «غاغارين»

حوكرا المدينة بكاملها إلى نصب لتكاري لاول انسان حل في الفضاء الكوني ... إلا وما يرى غاغارين .



تاليد المدرسة رقم ١٤ بوسكو مع ثلاثة الكسوفية مارينا إيليتش



عليه سوليت وإيجالي من معهد الطاقة

برافاده عا ومن برامجا . وكسد قاتلينا رسائل من لاورس الدولدر لمرى لصاحب وكليات التايد ، إذ لم يحصل أحد كليلنا على فلة رفيعة كدام كنا نعمل من البحر حتى ساعة متأخرة من المساء . وقادلت حيوتنا ومالقتنا على الصنوج والجبال وغير ذلك من لاورى صيف عام ١٩٦٥ . وكم أجبنا عندما رأينا نوبة لزلزل فوق جبل الدولدر وكسدت الزلزم «٥٠٠»

وعندما قللوا في الكرنيلين «رسام لينين الرابح كرتت أن لينين لسه كان منير ولا فيك لعتامات لبر وكما . لانا لم لتصر على الأرض فريدا طريقنا إلى الحياة الجديدة .

معلق العدد ٤٢

هكذا من الكمال



# هل تعلم؟

\* ان في موسكو الآن ٤٣٣ خطا للتروليباص والترامواي واليباص . وقد ظهر ١٢ خطا منها في العام الجاري .

\* انه تعمل في المدينة يوميا ٥٦٧٦ سيارة ياص و١٩٤٣ سيارة تروليباص و١١٣٤ عربة ترامواي .

\* ان في العاصمة اكثر من ١٥ الف سيارة تاكسي وسيبلغ عددها مع حلول كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨١ (١٧) الف سيارة .

\* ان موسكو تسمى بمدينة الهواي، الخمسة . فيبلغ طول الخطوط المائية الداخلية التي تتخلل فيها يواخر استنول ميناء موسكو النهري الشنعات والركاب ٤٤٤٠ كيلومترا .

## في خدمة ضيوف العاصمة

مكتب خدمات التوريزت ، شارع لوركي دار رقم ١ ، هاتف ٢٠٣ ٦٩ ٦٧  
ايرولوت ٢٤٥ ٣٨ ٧٧  
مكتب المتاونين المركزى في موسكو شارع بوشينسكايا ، دار رقم ٣ هاتف ٢٩٤ ٤٧ ٩٥  
مكتب المشاورات والمراجعات اللاتينية للاجالي ، شارع لوركي ، دار رقم ٥ هاتف ٢٠٣ ٥٠ ٩٥  
اتحاد جمعيات المندالمة السوفيتية شارع كاليينين ، دار رقم ١١ هاتف ٢٩٠ ٦٩ ٣٣  
اتحاد جمعية الصليب الاحمر والهلال الاحمر ، تشيريبوموشكينسكي ، دار رقم ١٣٦ ٥٧ ٣٦  
مجلس التعاون الاقتصادي (صيف) شارع كاليينين ، دار رقم ٥٦ هاتف ٢٩٠ ٩١ ١١  
اللجنة التنظيمية للالعاب الاولمبية لعام ١٩٨٠ في موسكو ، لفسال كوستياكسكي دار رقم ١٣ هاتف ٢٠٩ ٣٦ ٤١  
المكتب المركزى للسياحة في موسكو شارع لوركي دار رقم ١ هاتف ٢٠٣ ٦٤ ٦٧  
ادارة السياحات العالمية للاجالي سيريبوموشكينسكي لال دار رقم ٨ هاتف ٣٣٢ ٥٢ ٠٠  
ادارة العمليات التجارية ، شارع يوشكين دار رقم ٤ هاتف ٢٩٢ ٠١ ٧٧  
ادارة التأمين الحكومية للاجالي شارع ياليتسكايا ، دار رقم ١٢ هاتف ٣٣١ ١٦ ٧٧  
مستوصف التوريزت (مجالس) لفسال كروزيشكينسكي ، دار رقم ٣ قرب محطة مترو ديلوروسكايا هاتف ٢٥٤ ٤٢ ٩٦  
الفرقة التجارية الصناعية السوفيتية لفسال كويشيف دار رقم ٦ هاتف ٣٣١ ٠٨ ١١  
مخازن بيرولكا دار رقم ٩ ، بوشينسكايا لاپريجنيا ، ٥ هاتف ٢٩٧ ٠٩ ٣٣  
دار رقم ٢٠ ، شارع سنة ١٨١٢ ، بناية رقم ١٢ ، هاتف ١٤٧ ٤٩ ٣٠  
دار رقم ٢١ ، بولشايا دورووميلوسكايا دار رقم ٦٠ ، هاتف ٢٤٣ ٧٠ ٦٩



## موضة هذا الموسم



ظهرت موديلات التاير المتلفة من الباكيت والبرلة من افسلة مختلفة وتقل البرلات على اختلاف موديلاتها من ازياء البوكة وسارت البتارقات فنية ومستقيمة ومن مكاللات الزى الحديث الايشاريت الطويل من التريكو والبريزر والبناديسل والشالات ولادة العرز .

وتقدم مجموعة ازياء هذا الموسم الباليه القصير والجاكيتات .  
وصنع المايكس المتوية من البهنة سبيكة يكلها البرد المتفرش .  
وتتضمن المجموعة لسابن جديدة التصميم : قبال جانب اناييز الكلاسيكي

تماما مثل وجود المناسر الفلكلورية في الازياء من الاسلوبين الكلاسيكي والرياني .  
اصبحت الاكشاف اعرض قليلا امسنا الياناث والبيسوب والكوكيت والاباندا لمسات اجانها اسفر .  
اما طول الازياء فيظل كما كان ١٠-١٢ مستترا تحت الركبتين .

ليس الشباب سنوات عمر وحسب بل وقتية اجتماعية ايضا . ومن سمات الانسان الفطرية في ايامه شبابيه اللوح الى اظهر كل مراحله ومؤملاته والبحث عن مكانته في الحياة ومن مصلحة دولتنا كذلك ان ترفه مجتمعنا دائما بقوى جديدة وانكسار جديدة . وبذلك تلتقي مصالح المجتمع والفره .  
ويهدف الكسول بكل امكانيه التعددة الجوانب الى تكوين فرد نشيط متطور فكريا وقي وديا وتكامل جسديا . يهدف مسترولته امام المجتمع لان كل مدى اعتقاد الشباب والتزامهم

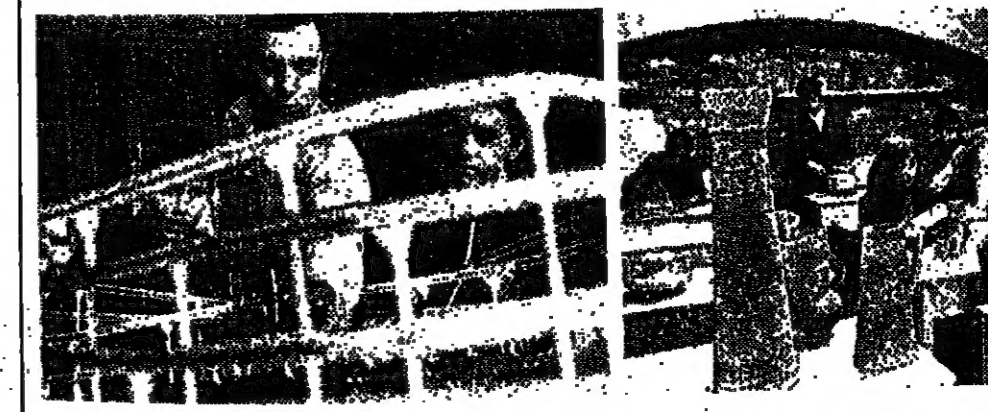
وتشوجهم السياسي واعادتهم المهني يتوقف التقدم الاجتماعي القليل الى حد كبير . وفي تناول الشباب السوفيتي الاندية وتصور الثقافة واللاعب والشخيات ودور السينما والكتبات والاذاعة والتلفزيون والصحف ويتجاوز عدد نسخ كل عدد من جميع الصحف والجلات للشباب والاطفال ٧٦ مليون نسخة . وقد اشترك في الساريات الرياضية السمة متعلق الامم في العام السابق اكثر من ١٤ مليون شخص . ويساعد اكثر من ٨٠٠ الف حلة وستوديو وورشة ومرح شعبي الشباب على تلويرس



تأمل السباحة في بلادنا ذات الطبيعة الخلابة بشعبية كبيرة وخاصة بين الشباب



من من الشباب لا يحب الالعب الشوكة ؟



السرياديه لون تقليد من ألوان الفن التطيلي في اديبيا . يرمى الكسوليون في كل مكان استخدام الصغار الطلاع ويواصل الشباب هذا التقليد ويطورونه في المودة : في محطة التكنيكنين الصغار بومسكو



بعد انتهاء الدروس في المدرسة رقم ١٥٠ بومسكو ياتي كثير من الطلاب ، ويقيم سائلا اوكتين وسيرفي مالبينسكو ، ال غرفة تكنيك الراديو لانتساب الخصاص تركيب أجهزة الراديو



الرياضة .. هواية الايام اشجارا في بلادنا ..



دراسة روسية تؤيد ان الفتيات في احد دور الثقافة بومسكو

مكتبة لوركي



## التعاون في ميدان النقل

عقد في موسكو الاجتماع الإقليمي للجنة الدولية للنقل العام ، وقد التقي مراسلتا لاديمير سيبينسكي مع يلفينسكي فيلوفستايك ، رئيس اللجنة التنظيمية للاجتماع المذكور ، وروءا الإدارة عن الأنشطة التالية :

س- هل لكم أن تتحدثوا عن الهيئات التابعة لادام الاتحاد الدولي للنقل العام .

ج- تأسس هذا الاتحاد سنة ١٨٨٥ وكان مركزه في بروكسل . وتضمن أهدافه ومهامه دراسة المسائل المرتبطة بتطوير وتحسين وسائل النقل كالمسالك الحديدية في المدينة والضواحي والنشور والترام والنقل واللاوتوبس . ومن أجل وضع حدود دقيقة لنشاط مختلف أنواع وسائل النقل ، استست في إطار الاتحاد الدول للنقل العام لجان دائمة ومؤقتة ، أهداما اللجنة الدولية للنشور .

وقد أصبح مترو موسكو عضوا أصيلا في هذه اللجنة عام ١٩٦٧ . وتضم اللجنة ٤٦ مترو من ٢٥ بلدا في بلدان العالم .

س- يغفل في أن اختيار موسكو مكانا لاجتماع اللجنة الدولية للنشور لم يكن صدفة .

ج- هذا صحيح تماما . فعندما انتخ مترو موسكو إراباه عام ١٩٣٥ في يكن طول أول خط فيه يمتد ١٩٦ كم . وكان ينقل في اليوم ١٧٧ ألف راكب ، وبشكل نسبة ٢٤ من بين وسائل النقل في المدينة . تلك كانت البداية ونسبوا الأحداث لنشور أن الشروع قد تحول اليوم إلى أهم واسطة من وسائل النقل الداخلي ، ويشكل نسبة تبلغ حوالي ٢٤ من النقل العام في المدينة ويستخدم يوميا ستة ملايين شخص وفي بعض الأيام يصل ال ٧ ملايين من البوسكوليين ويستخدمون الساعة . ومنذ الساعة السادسة صباحا حتى الرابعة بعد منتصف الليل تفتتح أبواب المحطات ١٠٧٠ ، الموجودة في مختلف مناطق المدينة . ويصل مجموع أطوال الخطوط حاليا إلى ١٧٢ كم .

وفي الفترة الأخيرة زادت سرعة حركة القطارات في مترو موسكو زيادة ملحوظة فارتفعت السرعة القصوى من ٥٠ إلى ٩٠ كيلومترا في الساعة والسرعة المتوسطة من ٢٦ إلى ٤١ كيلومترا في الساعة . ويشير مترو موسكو أكثر المتروا كفاءة من حيث عدد الركاب بالمقارنة مع أحجم المتروا في العالم ، إذ يبلغ متوسط عدد راكب مترو لندن (للكيلومتر الواحد) ٤٣٠٩ وراكب مترو نيويورك ٧٧٤٩ ومترو باريس ١٢٦٤٢ ومترو طوكيو ٢٨٨٠ ومترو موسكو ٣٢٦٦١ وراكب .

ويشير وضع واستخدام نظام الإدارة الآلية لخدمة القطارات بالاتزان مع الترقية الآلية للسرعة ، يعتبر بحق ، مرحلة عامة في إعادة التجهيز التكنيكي للنشور . إن استخدام هذا النظام يساهم على سائر النواحي ويسمح بتفصيل طاقم قيادة القطار من شخصين إلى شخص واحد ويؤمن التنفيذ الدقيق لجدول مواعيد حركة القطارات ، وكذلك درجة عالية من الأمان وهذا ما يلق أهمية من الأول .

## فيا ربوع الاتحاد السوفيتي

حصل العلماء والاقتصاديون الذين ألهموا أعمال التنقيب على سواحل خليج كالدوكشا في البحر الأبيض ، على معلومات تيسر التنقيب بمصادر جديدة من التروات المعدنية في شمال القسم الأوروبي من الاتحاد السوفيتي . وتلقت هذه المنطقة انظار الخبراء لأنها مكان نادر في الاتحاد السوفيتي تبرز فيه على سطح الأرض الصخور التي يبلغ عمرها ثلاثة مليارات عام وتمكن دراستها من متابعة عملية لتسوس ، نشرة الأرض وتدهورها في هذه المنطقة ومن الحصول على فكرة أوضح عن كيفية تكون المعادن في أجواف الأرض .

إذ أن معظم المحطات تتميز بظاهيها القريب واستخدم في ديكورها على نطاق واسع التماثيل والنقش واللوحة الفنية التي تعكس أسمى صفات تاريخ الدولة السوفيتية .

أما عن مستقبل مترو موسكو فيمكننا القول إن طول الخطوط تحت الأرض سيصل في حدود عام ١٩٨٠ ومع بدء الألعاب الأولمبية ال ١٩٦٦ كيلومترا .

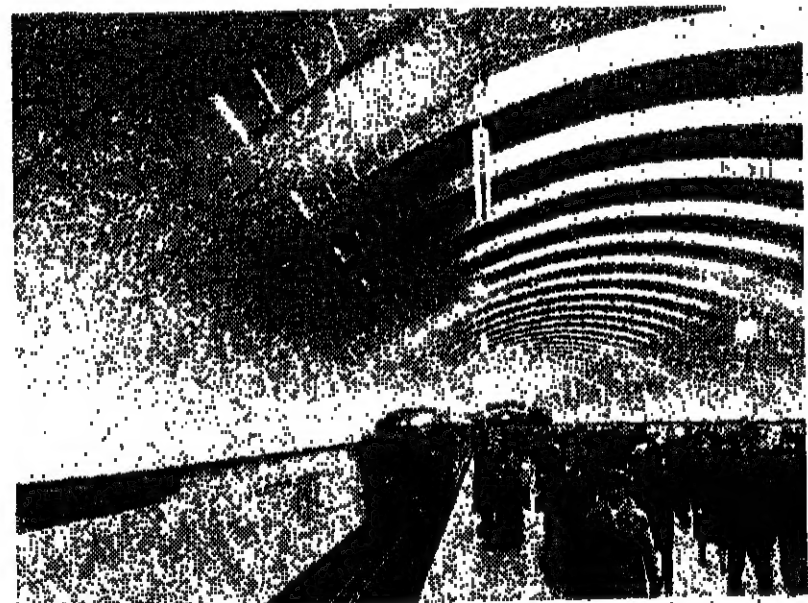
س- يطلق على مترو موسكو مجازا اسم «الشقيق الأكبر» للفرق السوفيتية المشبعة تحت الأرض . ويبدو أن «كبره» تستخدم لأنه شق الطرق في المدن الأخرى ؟ فبالا تقولون عن ذلك ؟

ج- أجل . لأن الخبرة المتكسبة في موسكو ساعدت بناء الشروع في لينينغراد وكيف وفاروكوف وتبليس وبأكو وطمقند ، وكذلك في مينسك وفاروكوف حيث بدأ شق الطرق تحت الأرض وسفيردولسك وكوبينسك وفولوسيبيرسك حيث تجري أعمال التصميم والبحث ، وساعد اختصاصيون السوفيت بناء الشروع في يرواست وبراج وفارب وسولوا ووارسو .

ويقدم الاختصاصيون مساعدة كبيرة إلى كلكتا إذ تجري التجربة الأولى في الهند لشق طريق تحت الأرض . وستستخدم هذه الخبرة في المستقبل لدى إنشاء الشروع في دلهي وبومباي ودراس .

ولمن يهوى لدرس باعتام خبرة بناء مترو البلدان الأخرى ، قبل سبيل المثال تستخدم في فرنسا خطوط يطلق عليها اسم الخطوط الكوميسيس التي تربط مركز المدينة بالضواحي وفكرت في اليابان محطات تجمع بين محطات السكك الحديدية ومحطات الشروع .

لأنه لادام موسكو سبيعا على تمثيل التعاون التكنيكي والعلمي في تطوير الشروع في العالم .



محطة المترو «بافوشكينا»

ولد اشترك في اللجنة التي أجاب العلماء السوفيت لملامح من بلغاريا وألمانيا الديمقراطية وبولونيا .

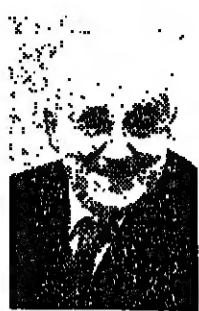
على ٤٠ عاما على التخليق الذي قامت به الطيارات السوفيتيات غريزودويوا وأوسيبينسكو وراسكوفا من موسكو إلى الشرق الأقصى دون ميوط . وكان ذلك التخليق ينقطع النظر من حيث المسافة والطول والأوضاع الجوية التي تم فيها .

لقد كان على الطيارات قيادة طارئين دون رؤية الأرض ، ومكانة الجليد الذي بدأ يكسو الطارئة وتداخل صعوبات كثيرة أخرى . وبالرغم من كل ذلك حققت الطيارات هدفهن : فالتزمن على متن طارئين حوالي ٦ آلاف كيلومتر وسجلن رقما قياسيا عالميا .

لقد استلقت موسكو الطيارات استقبالا حرا . وكانت غريزودويوا وأوسيبينكو وراسكوفا أول نساء أطلق عليهن لقب بطال الاتحاد السوفيتي . تمت في مدينة مازادان إيفال الطبيعة السوفيتية الأمريكية على ظهر واجهة من «بافوشكينا» من الأسماء والحيوانات البحرية . وقد يومت

## النقابات ووقاية العمل في المناجم

ما هي نشاطات النقابات السوفيتية في مجال وقاية العمل ؟ للإجابة عن هذا السؤال اطلعنا على نشاط واحدة من عمال المناجم التي يبلغ عدد أعضائها مليونين و٤٠٠ ألف عامل . ونقول بالمناسبة أن للنقابات السوفيتية صلاحيات واسعة مقرر قانونا . وهذا أمر مهم جدا لاسيما في ما يخص وقاية العمل في الظروف المعقدة في المناجم . لقد وضع نظام وقاية العمل الذي يطبق في صناعات استخراج الفحم السوفيتية باشتراك نقابة عمال المناجم التي تؤكد أن هذا النظام يتفق تماما وما لفرقه ظروف العمل في المناجم في هذا العصر .



الأكاديمي نيكولاي دوبشين

إن عقيدة الإنسان المعاصر متعلقة إلى درجة كبيرة بالصورة العلمية للعالم ، حسن العوده التي تعين مكان الإنسان في الكون ، إن أهمية البيولوجيا كعلمة حياتية مركزة على أربع نقاط من واجبات إدارة كل منجم . وتتعلق هذه النقاط بتوفير الأجواء المناسبة ، وبمظهر الطوارئ والرياح وجسمه المتكامل ، للذين يهبران من عالمه الرعي الداخلي .

الطابع التدريجي لمدى الوعي لدى أجداد الإنسان القائل جل بذاته . فقبل مئة ألف سنة كان مجرد صفة ، واحتلال هذا الظهور كان ضيقا للغاية . وبالتالي ، كان يمكن أن تظهر الحياة على الأرض وأن لا تظهر .

وإذ أن الإنسان كان دائما في الالتقاء بأشكال جارية غير أرضية على كواكب أخرى من المجموعة الشمسية كان ميلادها إلى حد كبير ، وهذا يعني أن قوانين نشوء الحياة كانت تختلف عن قوانين نشوء الأنظمة الحية . وإن تحويل قوانين الطبيعة إلى عمليات الانتقال من اللاحي إلى ليس له أساس .

ولمعة التحول الثانية كانت نشوء الإنسان العاقل ، الإنسان الواعي . فلا نظرية داروين ولا التطورات الوراثية المعاصرة في شكلها الكلاسيكي بقادرة على تفسير هذه الظاهرة ، إذ لم يكن بالإمكان أن ينشأ السوعي على أساس نظم السلوكية للحيوانات . إن نشوء الوعي هو لادام روعية في تاريخ الحياة ، حيث ظهرت النوات فوق البيولوجية للإنسان .

ولكن هل يعني هذا أن الوعي ليس ماديا بحتة ؟ وأنه ليس نتيجة لتطور ، بل أدخل في الإنسان من الخارج ؟ إن تحليل هذه المسألة يعطي هذه الانترفاات .

إن أحد أشكال الرئيسية قد صار أوليا يعني أنه كان لديه شكل جديد من الارتكاسات أي وحدة الذاكرة والتقرير السبق كاساس لنشوء المنطق له سلسلا . إن مجموعا هذه

# أحياء..الإنسان والمستقبل



وفقا للوصفة القديمة

فإن صيت فانتسلاف باسوف ، من سكان سوزدال ، كنداد ماهر ، فهو يصنع (بالفرق) وفق الرسوم القديمة ، شمسادات دقيقة جدا ومتنقش أبواب معقدة . وهو لا يقوم بهذا العمل لأرضاء نزوة ماسا . بل لأن يجيب هذه الأشياء تساعد على استعادة روعة الأزمنة السحيقة والشعر الداخلي للابنية القديمة . ومن الطرف إن هذا العامل العاقل يستعمل حديدًا يحمل عليه بطريقة قديمة اكتشفتها بنفسه . وقد ساعدته في ذلك بقايا قرن لتدوين من القرن الثالث عشر عر عليها علماء الآثار . فبني لانتسلاف قروا مشابها وصغر فيه حديدًا تسهل معالجته بالحرارة .

## «قانون البحر» لدى بطرس الأكبر

«... وكل عامل يملك قوات برية يفرضها تكون له يد واحدة ، أسما من يملك أسلحا فله يده» . وردت كلمات بطرس الأكبر هذه في مقنة «قانون البحر» المجموعة الأولى لروسيا للقوانين العربية البحرية . وقد خضعت نسخة ثانية تمت صدرات عام ١٧١٣ ، إلى مروضات متحف الاسطول العربي في البحر الأسود في مدينة سيباستوبول .

والاسم الكامل للكتاب من «قانون البحر» هو كل ما يتعلق بالادارة الجيدة في حياة الاسطول وتحتوي المقنة على عرض تاريخي للدولة الروسية وأعطيت لحة عن نشاط بطرس الأكبر مؤسس الاسطول . وهذا المؤلف القيم من عدة الاميرال المتقاعد باتييليف إلى المتحف .

## شيء عن لوحة «إيفان الرهيب»

في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٦٢ خسره مرض عقليا جزءا من لوحة ريبين المشهورة «إيفان الرهيب» وابنه إيفان» وعلمنا علم الرسام بذلك حكم قروا إلى مستور ليبد رسم الوجه المشوه من اللوحة . لكنه استغرق في عمله ، وروعا عن الترميم أعاد رسم جسم كامل من اللوحة . ومن فبراير الذي كان يشرف آنذاك على متحف تريتياكوف حزن عطيا . ذلك أن ريبين سسل بالطريقة التي كانت تميزه في بداية القرن ، في حين أن اللوحة قد رسمت قبل نحو ثلاثين عاما بأسلوب ذلك الزمن . فالأول إيفان الرهيب الحديثة وبدا الترميم من جديد ولم يجد مسئل غرابا هذا أي اعتراض لدى ريبين .

## السماوار الاول

عند حوال منتصف القرن السابع عشر بدأت في روسيا عادة حرب الشاي والقهوة ، وبدأت صناعة أشكال جديدة من الآنية ، وظهر السماوار المعروف غير أن السماوار سلسلا يفصه بشكله ايريسق الفاي الحديث . وكانت تجزؤه : كالسماوار الجبهة لتسخين السائل . وكان هذا التلويج يستخدم لكل الماء وكذلك لإعداد مشروب . ومن قديم يصنع من المعدن المنصع بالاعشاب العطرية واللحية المختلفة . وعادة كان يشرب ساخنا ، ولكن يفهمون جسرًا إلى الالبوب ، وتحلل مجموعة السماوارات هذه التي صنعت في مصانع الأدوات في القرنين السابع والثامن عشر ، في المتحف لانتسلاف في موسكو .

كوتها انتصارا للعلم والتكنيك انتصارا للفلسفة الحياتية للإنسان . إن الإنسان الذي خلفته الطبيعة ، قد طبل طويلا خلال عملية ادراك وتغيير الطبيعة ، في إطار الدورات الطبيعية للمادة والثاقفة في السيرة الحياتية . غير أنه قبل حوال ٢٠٠-٣٠٠ عاما وصل علم الثاقفة والحيوية وتأثير الإنسان في النباتات والحيوانات إلى مستوى أصبح يشكل خطرا على البيئة التي يعيش فيها الإنسان .

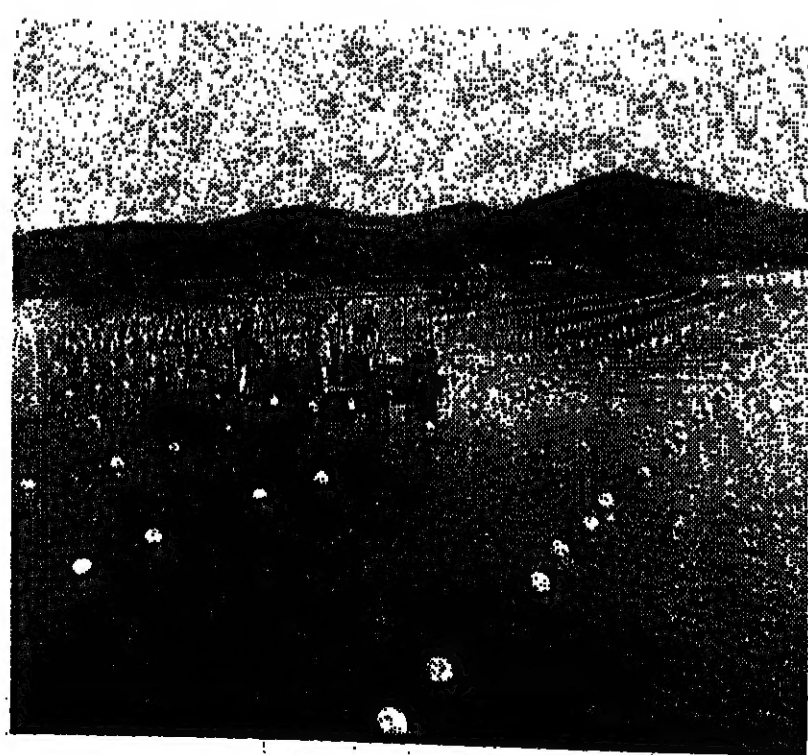
أي أنه قد حدث نقطة التحول الثالثة لسي تاريخ الحياة . الأرض هي درة الكون ، لكنها كوكب صغير جدا كذلك . وجل الآن أن يهتدور الإنسان تدوير بيته الذي يعيش فيه . لقد تسلسل علينا خط كارثة بيئية وبشرية . إن الدواد السامة في البيئية المحيطة بأماكنها أصابة الغلابة ومهاجمة بعض البزيمات الحية الضرورية فيها . وتدل احصاءات لجنة الأمم المتحدة العلمية للانساعات التلوثية على أن ١٠٨٨ بالمائة من الأطفال يولدون مشوهين في الولايات المتحدة وكندا وبعض البلدان الأخرى وهذا يعني أن التواتر البشري قد دخل عتبة خطيرة يجب المحافظة على التواتر من أجل تحسين صحة الجيل الحالي والأجيال الآتية .

إن الحرب النووية يهددها أن تلحق ضررا فظيما بالبيولوجيا والتوارث البشري . والتهمة الرئيسية للعداء والفساد والسياسيين تكسبن اليوم في الكفاح من أجل بيئة حيائية سليمة ، من أجل السلام وكمية كالية من المواد الغذائية على الأرض .

إن البيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة قد حققا نجاحات كبيرة خلال السنوات العشرين-الثلاثين الأخيرة . وتقريبا جدا ستتمثل الطرق الحديثة الوراثية ، الإنسان جبارا أمام الحياة . وبمستيزر إمكانية التأثير في بيولوجية ووراثة الإنسان نفسه . أي أنه ستحل علة التحول الزاغبة إلى تاريخ الحياة .

ألا أننا اليوم نلحظون جدا لسبائل عامة معقدة لقد بقي لدينا وقت قليل جدا لكي نلكر كيف يجب أن يكون سلوكنا ، إذ أنه ستبرز قريبًا إمكانية تحويل المادة الحية وإعادة خلقها من جديد في المختبرات ، وبالتالي لأن مسائل الديالكتيك والسلوك في العلم البيولوجي هي ذات أهمية حيائية قصوى بالنسبة للإنسان .

إن العصر البيولوجي لن يكون السائيا إلا حين تتفق الرودة بين الفلسفة والسياسة والعلم ومن الوجهة الجوهية هو غير النباشن ، بشرط أن ينشئ جميع الناس في ظروف المساواة الاجتماعية .



العمل في خليج مينولوسك على ساحل المحيط الهادئ أول مؤزعة بحرية في البلاد لتربية الأسماك البحرية التي ينتج بخصائص غذائية عالية جدا . ويعطى هذه السمكة أكثر من عاشر طن . ويصل العلماء لإنتاج المخلوق البحري أيضا وتعود المزروعات تحت الماء بإعادة التصادية أكبر مما يود به الاستخراج عن طريق الصيد ، وتسمح بالاطلاق على عدد النباتات والحيوانات البحرية لزورن في الصورة المؤزعة البحرية التي يرى لها الأسلوب .

\*

\*



# حياة حافلة

استمرت العملية ست ساعات وقد ابرأها الأطباء بصمت وهدوء شاعري رغم ان اعضائهم كانت متوترة الى أقصى حد. إذ كانوا يخوضون معركة من اجل حياة انسان. ست ساعات بين الحياة والموت. انهم يؤمنون بخبرة ومهارة فيثامين ماسلوف ولكن هذه الحالة لم يمد لها نظير من قبل...

حينما نقولوا الطيار الحائز من لقب بطل الاتحاد السوفياتي فلاديمير لافرينتوكوف الى المستشفى العسكري. فقام اليكساندر فيشنيكوف رئيس الجراحين باستدعاء ماسلوف. لا بد من اجراء عملية معقدة. في صدر المريض ورم كبير يضغط على الرئتين والاظهر ويمنع المريض من التنفس. لقد عرفت الحياة لافرينتوكوف لمن كبيرة ولم يكن يرب من الصعوبات ابدا بل كان يذللها له عانى كما يقال حياة حافلة ولم يكن يملك الدروب السهلة. وكان يفر والحق يقال بشل هذا النهج في الحياة ربما هو الاكاديس يفتح العملية.



لقد عرفت الحياة لافرينتوكوف لمن كبيرة ولم يكن يرب من الصعوبات ابدا بل كان يذللها له عانى كما يقال حياة حافلة ولم يكن يملك الدروب السهلة. وكان يفر والحق يقال بشل هذا النهج في الحياة ربما هو الاكاديس يفتح العملية.

حينما نقولوا الطيار الحائز من لقب بطل الاتحاد السوفياتي فلاديمير لافرينتوكوف الى المستشفى العسكري. فقام اليكساندر فيشنيكوف رئيس الجراحين باستدعاء ماسلوف. لا بد من اجراء عملية معقدة. في صدر المريض ورم كبير يضغط على الرئتين والاظهر ويمنع المريض من التنفس. لقد عرفت الحياة لافرينتوكوف لمن كبيرة ولم يكن يرب من الصعوبات ابدا بل كان يذللها له عانى كما يقال حياة حافلة ولم يكن يملك الدروب السهلة. وكان يفر والحق يقال بشل هذا النهج في الحياة ربما هو الاكاديس يفتح العملية.

كيف اصلحت ؟

استمع الاكاديس ليشنيكوف مرات ومرات الى حديث لافرينتوكوف ثم طلب منه : - ارني ...

وبعد ذلك فكر طويلا طويلا. ثم قال بزم هذا مدى الحرب المؤلمة لقد كانت القصة التي نلقاها في صدره حينما صدم البترى هي سبب ظهور الرمم. ولم يخطر في الوقت المناسب لان لافرينتوكوف كان يتجنب الممانيت الطبية استمر الصراع من اجل الحياة هذه ايام بعد العملية. وكان الامل يشعل احيانا ويخبر احيانا اخرى. ولكن فلاديمير نفسه : «ينبغي التغلب على هذا العدو. لقد كان الامر لي الحرب اسهل وكنت اخرج من الاشتباك منتصرا».

وتذكر كيف قلز من الطائرة وشدة الحلقلة لانتهت لوفه مظلة الانقاذ. امي مظلة انقاذ ما ؟ كان البترين في الاسفل يركضون معهم وشاشاتهم. وكان يمشي على الطيار احيانا. والدم يخرج من حلقه. وحينما مس الارض. امسكه اعداء بقره وجروه الى الاركان. وحينما الموزومة.

بعد النصر بيوم بدأ بالنسبة الى لافرينتوكوف امتحان جديد لا يقل صعوبة من امتحان الحرب كما قال قائدته. لقد ارسل للدراسة في الاكاديمية وقد اصابه الكدر حينما علم ان عليه ان يدرس في الاكاديمية البشعة العامة. ولكن دور من جديد هذا الطلب. «يجب» اذا كان الوقت يتطلب اعداد قادة عسكريين ذوي اختصاص واسع. ومعد لافرينتوكوف بما عرف عنه من مزية ومثالية الى ذرى جديدة. وهذا مما لعله اليكساندر يكرهه. وايضا كويديوب واليكسي اليوئين وبعد ذلك في الثلاثين من العمر تراس فرسا طيارا.

بعد سنوات عديدة عرفنا ان طائرة ذات كسبة وثابة متينة-مخ-تد-معدا الطيران-لايفرنتوكوف واصفاهه بالسلاح. عن هذا ستؤلف في وقت لاحق الكتب وتنتج الافلام اما الان. فان الجراح الكروايل الجوى لافرينتوكوف يتذكر كيف التحموا الجهور. كانت عميرة ولادة تلك المقالات الثابتة التي كانت تنتشرها شهرة عالية. لقد حلق لافرينتوكوف على هذه الطائرات حينما بدأ يشر بالام في صدره ولكن لم يكن يجب حراصة الطيب لتدفع بقوة الازادة على احاسيسه القلقة وعلى الشعب ...

واعيت ذلك الدراسة من جديد في اكايدية الاركان العامة هذه المرة. وقيادة التشكيلات الكبيرة. تدريبات ومناورات. وقام بتدريس السور الضبابي. فكم من الفراح التي طارت من عن لافرينتوكوف اصيحت من القبل الطيارين القائلين اما هو لوجد نفسه في سرير المستشفى وهو لا يزال الى اوج قواه الثلاثة ومرة شهور عملية باليمن. من سينتصر ؟ الانسان ام ... ولكن لافرينتوكوف لم يكن يسمح لنفسه حتى بجرده التفكير بهذا ... وما هو يقلت من نالي اسر في حياته. من العرض الكبير.

كان ذلك في اوكراينا. ارتدى فلاديمير قبل ذهابه الى المطار قميصه القديم الذي بهت لونه اما القميص الاخر وعليه الازمنة والنبهة العراء لقد تركه في السكن العام. حيث وعدته الفتيات الشابات بفلسه. ولكن في اذه ضامكات لا تنسى حلة الرقص في الساعات. لم ينس ولكن ... لقد استندت في الحركة كل التذلل والمطالعات وما هي طاعة طوكي-تولده اللغابية لتتد. سنت وعصرون طاعة اسطفا في الحركة اما هذه لتتد. اس مؤسك يمت من البرادة والام. دولت في اذليه اوارم الثالث.

قرر فلاديمير الالام من اجراء عملية الى الصناديق اصاب بالانحاج ذيل الطائرة فاشتعلت وجرت الى الاسفل. اذلى لافرينتوكوف الى الامام واصطدم صدره بطرقة الاجزاء ...

الدمع لافرينتوكوف الى الباب بقيدة وللا من صبيته

## نجين نيكلم الزوسية

الدروس الرابع والعشرون  
السينما  
(بقية القسم الثاني)

- نعم
- دا
- واين تلام العروفي الاولى للاعلام ؟
- ا ادة پروخاديت بريمييري فيلموف ؟

تقام عادة في اكبر دور السينما. ويأتي في يوم العرض الاول للائقاء مع المتفرجين ميسو الفيلم - المخرج والمصور والممثلون.

Это обычно проходит в самых крупных кинотеатрах. В день премьеры на встречу со зрителями приходят создатели фильма — режиссер, оператор, актеры.

ايتا ايتشينا براخوديت في سامبخ كرونيخ كينوتياتراخ ف دين بريمييري لا فستريتشسو سو زريتييلامي بريغوديات سوزداتلي فيلما - ريجيسور. اوبراتور. اكيوتوري.

ومتى تستطيع شراء تذاكر لحلة المساء ؟

А когда мы можем купить билеты на вечерний сеанс?

كاغدا مي مويجم كوييت بيليتي نا فيتشيري سيانس ؟

يبدأ بيعها عادة من الصباح.

Обычно их начинают продавать с утра.

ايتشينا ايخ تايشينايوت بروداناس اوترا.

وبم يتعلق سعر التذكرة ؟

А от чего зависит цена билетов?

اوت تشيلو زافيسيت تسينا بيليتوف ؟

اسعار كل التذاكر لطلات النهار ٢٥ كويكا ولطلات المساء من ٣٠ الى ٥٠ كويكا. وفي دور السينما ذات الشاشة العريضة يمكن ان يبلغ سعر التذكرة ٧٠ كويكا. وكل شيء يتعلق بالصل الذي تجلس عليه.

На дневные сеансы все билеты стоят 25 копеек, а на вечерние — от 30 до 50 копеек. В широкоформатных кинотеатрах билеты могут стоить и 70 копеек. Все зависит от ряда, на котором вы сидите.

لا ديليتي سيانس في بيليتي ستويات دذافيسيت بيات كويك ا لا فيتشيري ليسي-اوت تريسيستي دو يتيديسيستي كويك. ف شيروكو فورماتي كينوتياتري بيليتي موغوت ستويات اي سيديسيستات كويك. فسو زافيسيت اوت رياتا نا كاتورام في سيديت.

وهل يمكن ميسقا شراء التذاكر للغد ؟

А билеты на следующий день можно купить заранее?

ييليتي ناسليديوشوي دين مويجا كوييت زارانيه ؟

ان كوة بيع التذاكر ميسقا لليوم التالي تبدأ العمل من الساعة السادسة عشرة. ويمكن ايضا جعل التذاكر بالهاتف. كاسا بريدقاريتيلنوي بروداجي نا سليديوشوي دينس راويوتاتس س شستنادسيستي تشيسوف. مويجا تاكجر زاكازات ييليتي اي بوتلوتو.

هل يمكن الدخول الى الصالة بعد بداية الفيلم ؟

Можно ли входить в зал после начала фильма?

مويجا لي لغوديت ف زال بوسل تاخالا فيلما ؟

## كوكشا القبي

كوكشا القبي

عاش في احدى القرى رجل عجوز له ثلاثة ابناء. الاثنان الكبيران لا يميزهما عن غيرهما شيء. اما الاصغر فهو كوكشا القبي. وزرع الشيخ ذات مرة حقله وحين نفسح الزرع ارسل الاب ابنه الاكبر ليحرس الحقل. وفي الليل هجم على الحقل طائر الغرورق. صار الولد يرمى الطائر بالحجار والصي وطرد الطائر. وفي الليلة الثانية ذهب الابن الاوسط وجاء الطائر ليلا من جديد فطرده من الحقل. وفي الليلة الثالثة توجه الى الحقل الابن الاصغر كوكشا. وفي منتصف الليل جاء الغرورق وهجم على الحقل واخذ. يفر الزرع. اما كوكشا فقد صار يطمع : كل يا غرورق. كل حتى تشبع !

شبح الطائر وقال لكوكشا : شكر لك يا كوكشا على الطعام والان هيا بنا ركن شيئا.

ارسل الطائر كوكشا الى حقله في المستنقع واهداه مهيرة وقال الغرورق : هذه المهيرة ليست عادية. عندما تحتاج الى لقود اربط بكلك على مهيرة المهيرة تتساقط منها قطع ذهبية ولفضية. ثم اربط مرة اخرى تلك النقود عن السقوط. قاد كوكشا المهيرة الى الطريق وربط بكلك على صهوةها لتساقط نقود ذهبية وفضية. وربط مرة اخرى فاقطع سيل النقود. جاء كوكشا بمهيرة الى البيت وربطها خفية في زاوية مظلمة من الاسفل. قال كوكشا لوالده في الليلة التالية : يا ابي سادهم اليوم مرة اخرى لحراسة الحصن. اجابه ابيه : حسنا.

اذى ادا شئت. وايه الشيطان اذهب اذهب يا غبي لانت لا تصالح لكبر ذلك. وفي الليلة الثانية اطمع كوكشا الغرورق. من جديد شبح الطائر وقال : والان بنا كوكشا هيا بنا. وكن فيضي. وعلام المرة اهدى الغرورق كوكشا



وما كوكشا كل اغنياء المنطقة. وهؤلاء الاغنياء القسهم ييخلون حتى بالسلح شتاء فلم يمتنع احد عن الطعام هبة. وفي اليوم الموعد تجسج في بيت الشيخ الاغنياء الذين ابدوا بالبركات من كل صوب وحسب. وكوكشا نحو عرياتهم وراسوا بسوطون الخيول وهم يلهثون لكانوا تسلية للقرية كلها.

كوكشا القبي



## 92